



Erscheint wöchentlich donnerstags.  
Zustellung durch Boten kostenlos an alle Haushalte  
Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach  
Im Internet unter: [www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)

# amtsblatt



der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Jahrgang 30

Nr. 19 – Donnerstag, 11. Mai 2017



Information  
in English  
inside

## AZUR eröffnet am Samstag die Freibadsaison Sanierungsarbeiten im Außenbereich abgeschlossen

Am kommenden Samstag, 13. Mai, startet das Freizeitbad AZUR in seine Sommersaison. Wie jedes Jahr wurden wieder umfangreiche Arbeiten durchgeführt: Neben den Abdichtungsarbeiten in den Becken stand dieses Jahr die Sanierung der großen Rutsche im Freibadbereich an. Im Inneren wurde die Rutschfläche durch eine Fachfirma erneuert, die Außenbeschichtung übernahmen die fleißigen Helfer des Verbandsgemeindebauhofs. Die Stadtgärtnerei und das AZUR-Team brachten die Grünanlage auf Vordermann, verschiedene Fließenschäden wurden beseitigt.



(Fotos: AZUR)

Auch wenn das Wetter voraussichtlich noch nicht mitspielt: im AZUR ist ja das ganze Jahr über dank des Hallenbades „Sommer ohne Ende“. Die neuen Öffnungsseiten befinden sich auf Seite 2 des Innenteils.

LOKALE BÜNDNISSE  
FÜR FAMILIE



Mehr  
Generationen  
Haus  
Ramstein  
Wir leben Zukunft vor

### »Tag der Familie«

Samstag, 13. Mai, 10 - 14 Uhr

Grumbeersupp und Waffeln  
Informationen, Spiel & Spaß

im Mehr-  
Generationen  
Haus  
Ramstein

Die Bevölkerung  
ist herzlich  
willkommen!

**Notruf Polizei** ☎ 110  
**Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst** ☎ 112  
**Polizeiinspektion Landstuhl** ☎ 063 71/9 22 90

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten** 063 71/592474 oder 592475 oder **24-Std.-Störungsdienst** 01 70/31 22 734

#### Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

**063 71/592-300, Fax: 063 71/592-303**

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr u. Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**

**24-Std.-Service** ☎ 063 71/7 07 10

**Breitbandversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden u. den OT Spesbach und Katzenbach

☎ 063 71/592-317

#### Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 06 31/80 01 - 22 22**

**Kostenlose Notfallnummer: 08 00/8 45 67 89**

#### Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr)

**Störungsannahme rund um die Uhr:** ☎ 08 00/1 00 34 48

#### Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden u. Weltersbach)

während der

Geschäftsstunden: ☎ 063 72/9 11 60, Fax 063 72/91 16 20

**Stromentstörung:** ☎ 08 00/7 97 77 77



#### Haus des Bürgers

**SERVICE-CENTER mit**

**Geschäftsstelle** ☎ 063 71/592-222

**Vorverkaufsstelle** ☎ 063 71/592-220

**Service-Punkt „Rheinpfalz“**

**Postagentur**

Mo.-Fr., 9.30-12.30 Uhr und 14.00-17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30-12.30 Uhr geöffnet.

**Stadtbücherei** ☎ 063 71/592-221

Öffnungszeiten: Mo. 14.00-18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30-12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00-18.00 Uhr

Sa. u. So. geschlossen

#### Freizeitbad Azur ☎ 063 71/7 15 00

**Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach**  
**Öffnungszeiten Sommersaison, ab 13.05.2017**

**Freibad:** In den Sommerferien:

Mo 13.00 Uhr - 21.00 Uhr 10.00 Uhr – 21.00 Uhr

Di – Sa 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

Sonn- u. Feiertage 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

**Hallenbad:**

Mo 13.00 Uhr - 21.00 Uhr 10.00 Uhr – 21.00 Uhr

Di – Sa 10.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

**Sauna: ab 13.05.2017 ab 06.06.2017**

Mo 15.00 – 21.00 Uhr - gemischt geschlossen

Di 15.00 – 21.00 Uhr - Damen geschlossen

Mi 15.00 – 21.00 Uhr - gemischt geschlossen

Do 15.00 – 21.00 Uhr - Herren geschlossen

Fr 12.00 – 21.00 Uhr - gemischt gemischt 14.00 – 21.00 Uhr

Sa 09.00 – 21.00 Uhr - gemischt gemischt 09.00 – 21.00 Uhr

So 09.00 – 21.00 Uhr - gemischt gemischt 09.00 – 21.00 Uhr

#### Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 – 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 – 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 – 20.00 Uhr

Tel. 063 71/13 05 71, www.cubo-sauna.de



#### Öffnungszeiten im INFO-Center

INFO-Center und Museum im Westrich sind an drei Wochentagen geöffnet. (Tel. 063 71/83 81 86)

Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

**Montag von 10:00 – 13:00 Uhr u. 13:30 – 16:30 Uhr**

**Dienstag von 8:30 – 13:00 Uhr u. 13:30 – 16:30 Uhr**

**Donnerstag von 8:30 – 13:00 Uhr & 13:30 – 18:00 Uhr**

Mittwoch, Freitag, Samstag und Sonntag geschlossen

Die schwarzen Abfallsäcke sind an den Schließungstagen des INFO-Centers an der Zentrale im Rathaus erhältlich.

Das Museum ist zusätzlich sonntags von 14 - 17 Uhr offen.



**Landesforsten**  
Rheinland-Pfalz

#### Revierförster

**Joachim Leßmeister**

Sprechstunde: Montags von 15.00 bis 16.00 Uhr im Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Sitzungssaal.

Ab 15. Mai befindet sich Herr Leßmeister im Urlaub bis Anfang Juni.

**Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern im Projekt Gemeindegewer plus:** (Beratung für Hochbetagte) Andrea Rihlmann-Kauff, Termine nach Vereinbarung,

Büro: Kaiserstraße 42, 66849 Landstuhl, Telefon: 0631/7105-333, Mobil: 01590-4094147, Fax: 0631/7105-94333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de



#### Schornsteinfegermeister Matthias Everling

Schornsteinfegermeister Matthias Everling ist ab sofort wieder per Festnetz zu erreichen.

Festnetz-Nummer: 06371 / 952 14 53

(Anrufbeantworter ist immer eingeschaltet)

Mo. bis Do. von 7 Uhr bis 16 Uhr und Fr. bis 13 Uhr unter der Handy-Nr. 0162 91 96 95 2 erreichbar.



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

### Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

Fr. 8 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18 Uhr

Telefon: 063 71/592-0

Telefax: 063 71/592-199

Im Internet: [www.ramstein.de](http://www.ramstein.de)

E-Mail: [info@ramstein.de](mailto:info@ramstein.de)

#### Schiedsmann Marcus Klein

Sprechstunde nach Vereinbarung Telefon: 063 71/592-101

E-Mail: [marcus.klein@ramstein.de](mailto:marcus.klein@ramstein.de)

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

[www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)

#### Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH, Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 063 71/96 25 - 0, Telefax 063 71/96 25 25.

e-Mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil: Verbandsgemeindeverwaltung,

Wolfgang Weber/Stefan Layes, Benjamin Hüge

Telefon 063 71/592-4 06, Telefax 063 71/592-1 99

e-Mail: [amtsblatt@ramstein.de](mailto:amtsblatt@ramstein.de)

**Für Druckfehler keine Haftung.**

## Wir gratulieren

### Hütschenhausen:

15. 5.: Ilse Fuchs, 82 Jahre  
19. 5.: Hella Wingert, 82 Jahre  
21. 5.: Werner Dietrich, 70 Jahre

### Katzenbach:

21. 5.: Elisabeth Hoffmann, 83 Jahre

### Spesbach:

16. 5.: Hilde Reinhardt, 82 Jahre  
19. 5.: Paul Christmann, 83 Jahre  
21. 5.: Hedwig Müller, 75 Jahre

### Kottweiler-Schwanden:

16. 5.: Erhard Urschel, 89 Jahre  
20. 5.: Gertrud Lenhardt, 90 Jahre

### Schrollbach:

15. 5.: Gudrun Barz, 70 Jahre

### Ramstein:

16. 5.: Manfred Küster, 71 Jahre  
17. 5.: Norman Jenkins, 87 Jahre  
19. 5.: Alexander Glaser, 70 Jahre  
19. 5.: Christine Kappler, 74 Jahre  
19. 5.: Margot Mainka, 71 Jahre  
20. 5.: Paul Ernest Vaughan, 73 Jahre  
21. 5.: Siegfried Bonkowski, 70 Jahre  
21. 5.: Kurt Kappler, 77 Jahre  
21. 5.: Albert Zimmer, 77 Jahre

### Miesenbach:

15. 5.: Gretel Schmitt, 77 Jahre  
19. 5.: Kurt Preuß, 83 Jahre  
20. 5.: Peter Schenkel, 81 Jahre

### Steinwenden:

18. 5.: Walter Horn, 96 Jahre  
21. 5.: Gertrud Biehl, 78 Jahre

### Goldene Hochzeit

19. 5.: Rosemarie und Berthold Adam, Hütschenhausen  
19. 5.: Maria und Alexander Wittmann, Hütschenhausen

## Ehrenamtlicher Besuchsdienst - Leitstelle Älterwerden Landkreis Kaiserslautern

Wir gratulieren allen die in diesem Monat Geburtstag feiern!  
Sie möchten von uns besucht werden oder Teil unseres ehrenamtlichen Teams werden?

### Dann rufen sie uns an!

Frau Paque und Frau Lackmann freuen sich auf Sie.  
Sie erreichen uns jeden Montag von 10 bis 11 Uhr in der Verbandsgemeindeverwaltung, Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach oder unter der Telefonnummer 06371/592-183.

## Deutsch-Amerikanisches Bürgerbüro

Das Deutsch-Amerikanische Bürgerbüro (German-American Community Office = GACO) in Kaiserslautern gegenüber dem Rathaus ist die Anlaufstelle für Deutsche und US-Bürger und gibt Antworten auf Fragen, die das deutsch-amerikanische Zusammenleben betreffen.

Adresse: Lauterstraße 2, 67657 Kaiserslautern  
Telefon: 0631-363 3010  
Fax: 0631-363 3011  
E-mail: [info@gaco-kl.de](mailto:info@gaco-kl.de)  
Internet: [www.gaco-kl.de](http://www.gaco-kl.de)

### Die Kreisverwaltung informiert:

## Sprechstunden des Beirates für Migration und Integration

Die Sprechstunden des Beirates für Migration und Integration des Landkreises Kaiserslautern finden jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung unter 0159/04094168 mit Herrn Spytalimakis im Gesundheitsamt Kaiserslautern, Tel. 0631/7105-414, Pfaffstraße 40-42, 3. Stock, Zimmer 312, statt.  
Vorherige Terminvereinbarung für die Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach bei Jean-Pierre Biehl unter Tel. 06372/7388.

## Tag der Familie im MGH Ramstein

Herzliche Einladung ergeht zum „Tag der Familie“ im Mehrgenerationenhaus in Ramstein am kommenden Samstag, 13. Mai, von 10 bis 14 Uhr. Das „Lokale Bündnis für Familie“ der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach lädt zu ein. Für die Kinder gibt es eine Kinderschminkecke und eine Ma-  
lecke sowie verschiedene Spiele. Die Linedancer bieten einen Workshop an und bei Grumbeersupp und Waffeln kann man sich die Bilderpräsentation aller Aktionen des Lokalen Bündnisses ansehen.

Alle Aktiven des Bündnisses für Familien und das MGH freuen sich auf viele Gäste!

LOKALE BÜNDNISSE  
FÜR FAMILIE

Das Lokale Bündnis für  
Familie der  
VG Ramstein-  
Miesenbach  
lädt ein zum

## Tag der Familie

Sa. 13. Mai, 10-14 Uhr

im

Mehrgenerationenhaus

Ramstein, Landstuhler Str. 8a

Grumbeersupp und Waffeln

Informationen, Spiel, Spaß

„Wir tun was für Familien!“



## Info-Café zum Welt-MS-Tag im MGH

Zum Welt-MS-Tag am 24. Mai veranstalten die MS-Selbsthilfegruppen der Stadt und des Landkreises Kaiserslautern wieder im Mehrgenerationenhaus Ramstein ein Info-Café. Dieses Mal findet nicht nur das Info-Café statt, sondern es wird auch eine Lesung mit der Autorin Heike Führ geben, die selbst an MS erkrankt ist. Herzliche Einladung an alle Betroffene, aber auch alle Interessierten!

Wo: MGH Ramstein, Landstuhler Str. 8a

Wann: **Mittwoch, 24. Mai, 15 Uhr**

Wer mehr über die Selbsthilfegruppe erfahren möchte, kann sich bei Frau Fritz melden. Man findet sie jeden 4. Montag von 9-12 Uhr in der „Querbeet“-Beratungsstelle im MGH und ist zu dieser Zeit unter 0 63 71 / 59 80838 zu erreichen.

## Fluglärmbeschwerden

Ansprechpartner für Ihre Beschwerden über Fluglärm finden Sie bei folgenden Stellen:

Luftwaffenamt, Abteilung Flugbetrieb in der Bundeswehr

Postfach 90 25 00, 51140 Köln

**Telefon: 0800 - 8620730 (gebührenfrei)**

Verbindungsbüro Flugplatz Ramstein

Flugplatz Ramstein

**Telefon 06371 - 952655**

## Fotowettbewerb „Frauen im Blick“

Frauen sind in vielen Bereichen unserer Gesellschaft aktiv. Gleichmaßen leisten auch sie ihren Beitrag in der Arbeitswelt, sei es durch unbezahlte Familienarbeit oder entlohnte Erwerbstätigkeit. Die von ihnen geleistete Arbeit erfährt jedoch oft eine geringere Anerkennung oder wird nicht als Leistung wahrgenommen. Fakten zeigen, dass weltweit rund 70 Prozent der Arbeit von Frauen erledigt wird, aber nur 30 Prozent der Frauen überhaupt für ihre Arbeit bezahlt werden. Bis heute verdienen Frauen durchschnittlich 21 Prozent weniger als Männer, was unter anderem auch daran liegt, dass in typischen Frauenberufen und -branchen, generell sehr niedrige Entgelte gezahlt werden.

Um auf diese Missstände aufmerksam zu machen und die Arbeit der Frau zu würdigen, loben die Gleichstellungsbeauftragten der Landkreise Kaiserslautern, Kusel und Donnersbergkreis gemeinsam einen Fotowettbewerb aus. Unter dem Motto „**Frauen im Blick**“, sind Mädchen und Frauen, die gerne fotografieren, aufgefordert, Fotos einzureichen, die sich mit den vielfältigen Aspekten von Frau und Arbeit beschäftigen. Dabei spielt es keine Rolle, ob es sich um bezahlte Erwerbstätigkeit, unbezahlte Familienarbeit oder um Ehrenamtstätigkeit handelt.

Das Projekt der Gleichstellungsbeauftragten zielt darauf ab, für die Entgeltgleichheit zwischen Männern und Frauen zu sensibilisieren, eine Aufwertung typischer Frauenberufe zu erreichen sowie die Bedeutung von unbezahlter Familienarbeit und Ehrenamtstätigkeit für unsere Gesellschaft hervorzuheben.

Alle Mädchen und Frauen, die gerne fotografieren, sei es als Hobby oder aus beruflichen Gründen, können an dem Wettbewerb teilnehmen. Jede Teilnehmerin kann bis zu 3 Fotos in digitaler Form (JPG 3720x2790 Pixel) einreichen. Unter den eingesendeten Fotos werden drei pro Landkreis prämiert. Einsendeschluss ist Freitag, 30. Juni 2017.

Weitere Informationen erhalten Sie über die Gleichstellungsstellen der jeweiligen Landkreise.

## Finanzamt Kusel-Landstuhl mit Info-Hotline

Info-Hotline der Finanzämter: 0180/37575 400 \*

\* 9 Cent/Minute aus dem Festnetz, max. 42 Cent mobil

Montag – Donnerstag 8 bis 17 Uhr,

Freitag 8 bis 13 Uhr

**Finanzamt Kusel-Landstuhl**

Telefon: 06381/9967-0

Telefax: 06381/9967 – 21060

**Öffnungszeiten des Service-Centers:**

Montag und Dienstag 8 – 16 Uhr

Donnerstag 8 – 18 Uhr

Mittwoch und Freitag 8 – 12 Uhr

Internet: [www.finanzamt-kusel-landstuhl.de](http://www.finanzamt-kusel-landstuhl.de)

E-Mail: [Poststelle@fa-ku.fin-rlp.de](mailto:Poststelle@fa-ku.fin-rlp.de)

## Polizeimeldungen

**Planenschlitzer auf dem Autohof**

**Ramstein-Miesenbach, In dem Wat (Autohof Ramstein).**

Ein unbekannter Täter schlitzte am Dienstagabend (2. Mai) gegen 22.00 Uhr auf dem LKW-Rastplatz die Planen von vier LKW-Anhängern auf. Der Blick auf die Ladung motivierte ihn aber nicht zu einem Diebstahl der teilweise sperrigen Ladung. Von den Trukern wurde zum Tatzeitraum ein kleiner, schlanker Mann beobachtet, der in Richtung der L 363 davonrannte. Da eine nähere Per-

sonenbeschreibung fehlt, bittet die Polizei Landstuhl um weitere Hinweise: 06371/9229-0 oder [pilandstuhl@polizei.rlp.de](mailto:pilandstuhl@polizei.rlp.de)

**Diesel abgezapft.**

**Ramstein-Miesenbach.** An einem in der Rudolf-Diesel-Straße abgestellten LKW wurden in der Nacht von Freitag auf Samstag 180 Liter Dieseldieselkraftstoff entwendet. Dabei wurde das Tankdeckel-schloss zuvor gewaltsam durch den/die unbekanntes Täter geöffnet. Hinweise erbittet die Polizei in Landstuhl unter der Rufnummer 06371-9229-0.

**Betrügerische Anrufabsicht**

**Ramstein-Miesenbach.** Einen mysteriösen Anruf einer unbekanntes männlichen Person erkannte eine 67jährige Frau aus dem westlichen Landkreis relativ schnell als einen Betrugsversuch und beendete das Gespräch. Der Anrufer behauptete nämlich, dass persönliche Daten der Frau sowohl im Inland, als auch im Ausland missbraucht würden. Für die Durchführung eines Datenabgleichs wären 120 Euro fällig. Außerdem müssten PIN- und TAN-Nummern überprüft werden.

**Zündelnde Kinder stecken Mülltonnen in Brand**

**Ramstein-Miesenbach.** Drei zündelnde Kinder steckten in der Hauptstraße in einer Papiermülltonne befindliches Papier an, wodurch insgesamt drei Tonnen vollständig zerstört wurden. Das Feuer konnte ohne weitere Schäden zu verursachen von der Feuerwehr Ramstein-Miesenbach gelöscht werden. Es entstand ein Sachschaden in Höhe von etwa 600 Euro. Die genaueren Tatumstände ermitteln nun die Jugendsachbearbeiter der Polizei Landstuhl.

## 70 Jahre Polizei – Großer Festtag in Koblenz

Die Polizei in Rheinland-Pfalz lädt die Bevölkerung des Landes zu ihrer Geburtstagsfeier ein. Am Sonntag, 21. Mai, findet dazu der „Tag der Polizei“ auf der Festung Ehrenbreitstein in Koblenz statt.

Neben der Vereidigung von 580 Polizeikommissaranwärterinnen und -anwärtern am Vormittag ab 11.20 Uhr auf dem Schlossplatz präsentiert sich die gesamte rheinland-pfälzische Polizei im Rahmen der Feierlichkeiten auf der herrlich gelegenen Festungsanlage über dem Rhein. Beginn ist um 9.30 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst auf der Sparkassenbühne. Ein abwechslungsreiches Programm erwartet die Besucher am Nachmittag Für Jung und Alt ist etwas dabei. Gegen 12.30 Uhr spielt das Landespolizei-Orchester zu einem Platzkonzert auf. Neben zahlreichen Ausstellungen und Vorführungen bietet die Polizei auch für die Kinder ein buntes Programm, unter anderem mit der Polizeipuppenbühne.

Die Einstellungs- und Ausbildungsberater der Polizei stehen an diesem Tag ebenfalls für sämtliche Fragen rund um den Polizeiberuf zur Verfügung. Die Polizei des Landes freut sich auf zahlreiche Besucher aus Nah und Fern.



**What's going on this week?**

If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the “Window to Rheinland-Pfalz – Ramstein Gateway” information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:  
Window to Rheinland-Pfalz  
Ramstein Gateway  
Building 3336 (KMCC)  
66877 Ramstein Air Base  
Phone: 06371- 406 208.  
E-Mail: [kmcc@infocenter-ramstein.de](mailto:kmcc@infocenter-ramstein.de)  
[www.ramstein-gateway.com](http://www.ramstein-gateway.com)

**Saturday, May 13:**

## Family Day at the Mehrgenerationenhaus Ramstein

The “Lokale Bündnis für Familien” is a federation of the Union Community of Ramstein-Miesenbach that provides support and

### Der Kriminalpräventive Rat der Verbandsgemeinde informiert:

Die Seniorensicherheitsbeauftragten stehen mit Rat und Tat zur Verfügung

Beckmann	Bernhard	Steinwenden	06371/403657, beckmannbernhard@gmx.de
Kleemann	Volker	Ramstein-Miesenbach	06371/50508 oder 0171/8501133
Leibenzeder	Emmi	Kottweiler-Schwanden	06371/613355
Müller	Werner	Kottweiler-Schwanden	06371/943682, müller-appel@t-online.de
Weber	Horst	Steinwenden	06371/50406

Bei Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach,  
063 71 592-0

offers programs for families. On Saturday the federation offers a family day at the Mehrgenerationenhaus Ramstein. All interested families are invited! Children can enjoy face painting as well as various games. Information about the program will be provided. Further on a line dance workshop will be offered. Palatinate specialties like potato soup and waffles will be available. The event starts at 10 a.m. and ends at 2 p.m. Admission is free!

**Address: Landstuhler Strasse 8 a, 66877 Ramstein-Miesenbach**

**Saturday, May 13:**

### Spring Ball in Ramstein

All dancing enthusiasts are cordially invited to the annual spring ball of Ramstein's dance club. The dance event starts 7.15 p.m. at the Ramstein community center "Haus des Bürgers". The show program includes Argentine tango and standard dance. It is an opportunity for everyone to take to the floor. Live music will be performed by the music ensemble "Night-Stars". Admission is € 20. For further information and ticket reservation please contact Mr. Röhrich (mobile: 0173- 4055112, phone: 06371-495521, email: tanz-lothar@gmx.de)

**Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach**

**Saturday, May 13:**

### Upcoming Rock Stars in Concert at Kaiserslautern Kammgarn

Under the motto "No Music in K'Town" young bands and upcoming rock stars from the Kaiserslautern area get the chance to present their music to the public and to gain stage experience at the Kammgarn Cotton Club. Four bands will be performing that night: Xynthia, Myths of Medea, Pray for Sanity and Defy the Laws of Tradition. The music party will continue after the four concerts. The event starts at 8 p.m. Tickets are € 7 at the door. For ticket reservations visit the homepage [www.kammgarn.de](http://www.kammgarn.de).

**Address: Schoenstrasse 10, 67659 Kaiserslautern**

**Sunday, May 14:**

### Take a Ride with the Börstadt Garden Model Railroad

The Börstadt Garden Railroad fascinates children as well as die-hard railroad fans. It is the only nationwide model railroad on a scale of 1:5 that has a passenger transportation license. Take an amusing ride through the park area including a train station, signal tower, tunnel, bridge and a railroad crossing next to the Börstadt community center! Time of operation is from 2 p.m. to 4 p.m. (in good weather only). Address: Am Sportplatz, 67725 Boerstadt

**Sunday, May 14:**

### Mother's Day at the Restaurant "Die Bühne-Backstage" in Ramstein

The restaurant "Die Bühne-Backstage" offers a special menu for German Mothers' Day. On Sunday the restaurant is open from 11.30 a.m. until 2 p.m. and from 5 p.m. For the detailed menu please ask at our information desk or click on this link to download the menu: [www.ramstein-gateway.com/download/mothers-day-menu/](http://www.ramstein-gateway.com/download/mothers-day-menu/). **Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein**

## Aus unseren Schulen



### AG Pfadfinder an der Grundschule

Seit diesem Schuljahr erkunden die Ganztagskinder der Wendelinus-Grundschule Ramstein-Miesenbach das Pfadfinderzentrum Kurpfalz in Ramstein. Sobald die Kinder ankommen, teilt ihnen Berthold Müller, ein erfahrener Pfadfinder die tägliche Aufgabe mit: mal erfahren die jungen Gäste etwas über unsere Bäume und Sträucher oder sie erkunden die verschiedenen Insekten und lernen, warum es so wichtig ist, auf die Insekten zu achten.

Auch helfen die Jungs und Mädchen eine Trockenmauer von Unkraut und verdorrten Sträuchern zu „befreien“. Auf dem Bild sieht man die Kinder beim Befüllen von kleinen Tontöpfen mit Holzwolle unter Anleitung von Herrn Müller. Aufgehängt an Bäumen und Sträuchern im Pfadfinderzentrum siedeln sich dort Ohrwürmer an, die wiederum die Blattläuse fressen.

Die Kinder sind begeistert: „Vielen Dank an Herrn Müller für die Zeit, die er uns widmet und das tolle, interessante Programm! Es gefällt uns sehr!“

### Vom unschätzbaren Wert der alten Geschichten

**Prof. Dr. Hans-Joachim Gehrke begeistert mit seinem Vortrag am Reichswald-Gymnasium**

Angekündigt war am vergangenen Freitagmorgen einer der führenden Altertumswissenschaftler: Hans-Joachim Gehrke, Professor für Alte Geschichte an der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg. Und die Aula des Reichswald-Gymnasiums in Ramstein war mit über 200 Besuchern bis auf den letzten Platz gefüllt.

Gekommen waren Schüler der Jahrgangsstufen 7 bis 12, Kollegen der geisteswissenschaftlichen Fachschaften der Schule, einige Ehemalige sowie an der Geschichte interessierte Bürger der Region. Sie alle nutzten die seltene Gelegenheit, einen bekannten Wissenschaftler hautnah und „live“ in der Schule zu erleben. Mit freundlichem Applaus wurde der Ehrengast begrüßt. Was folgte, war ein Vortrag, der die Zuhörer fast zwei Stunden lang in ihren Bann zog. Gespannte Stille, Konzentration und waches Interesse von der ersten bis zur letzten Minute, über alle Alterstufen und durch alle Reihen des Publikums hinweg, eine Atmosphäre wie in einem spannenden Kinofilm. Gehrke verstand es meisterhaft zu zeigen, was die Beschäftigung mit der Vergangenheit so faszinierend macht.

Da sind zunächst die vielen dramatischen „Geschichten in der Geschichte“, die uns auch nach so vielen Jahrhunderten noch fesseln und begeistern. Mythen und Erzählungen, die die großen Gefühle und Träume des Menschen verdichten, erklären und deuten. Erzählungen von Liebe und Hass, Machtgier und Maßlosigkeit, Triumph und Versagen, Rache und Versöhnung. Geschichten, die für unsere Vorfahren in ihrer Substanz über jeden Zweifel erhaben und für real und wahr gehalten wurden. Texte, die uns offenlegen, wie diese Menschen die Welt betrachteten, wie sie dachten und fühlten, darauf weist Gehrke immer wieder hin. Es sind die großen Erzählungen von Achill und Hektor, Odysseus und Aeneas, die Mythen von der Zerstörung Trojas und der



Gründung Roms - so unermesslich reiche Schätze unseres kulturellen Erbes.

Wie sollen wir aber heute mit diesen Texten umgehen? Gehrke verweist auf Worte, die der große preußische Historiker Leopold von Ranke vor fast 200 Jahren über die Aufgaben und den eigentlichen Beruf des Historikers gefunden hat. Ranke schreibt dabei: „Man hat der Historie das Amt, die Vergangenheit zu richten, die Mitwelt zum Nutzen zukünftiger Jahre zu belehren, beigemessen: So hoher Ämter unterwindet sich gegenwärtiger Versuch nicht: er will bloß zeigen, wie es eigentlich gewesen.“ Diese berühmten Worte sollen den Historiker zur Bescheidenheit mahnen, nicht der Versuchung zu erliegen, sich zum allwissenden, moralisch und intellektuell überlegenen Richter über die Menschen früherer Zeiten aufzuschwingen. Vielmehr soll es nach Ranke die Aufgabe des Historikers sein, als „Zwerg auf den Schultern von Riesen“ zuallererst das Denken und Handeln seiner Vorfahren zu verstehen und auf dem Horizont des damaligen Denkens zu bewerten.

Hans-Joachim Gehrke hat in seinem Vortrag deutlich gemacht, dass es zunächst darauf ankommt, die großen alten Geschichten ernst zu nehmen, sie nicht zu belächeln, sondern als Quelle für die Strukturen und Muster der antiken Weltdeutung zu begreifen. Also eine verstehende Haltung zu entwickeln, und dabei erkennen, wie viel Antikes noch in unserer aller Denken steckt und worin wir uns von den Menschen dieser fernen Welt unterscheiden. Dabei führte der Referent dem Ramsteiner Publikum wichtige Prinzipien und Haltungen, die den antiken Denkmustern zu Grunde liegen, vor Augen: Erstens dachte der Mensch schon immer in narrativen, also „erzählenden“ Strukturen. Und zweitens war er dabei stets von dem Bedürfnis getrieben, Neues zu erfahren und die Dinge dann zu erklären. „Neugierig auf Unbekanntes sein, nichts als selbstverständlich hinnehmen, alles hinterfragen“ – es lohnt sich, diese Grundhaltungen in der Beschäftigung mit der Antike zu erlernen und sich zu Eigen zu machen, so Gehrke.

Wie gewinnbringend und für die politischen Herausforderungen unserer Zeit fruchtbar dies sein kann, zeigte Hans-Joachim Gehrke schließlich im kürzeren zweiten Teil des Vortrags. Die Überlegungen der antiken Philosophen zur Organisation des gesellschaftlichen Zusammenlebens, zur Integration verschiedener sozialer Gruppen, die Modelle zur Wahrung des Zusammenhalts und Strategien zur Erhaltung des Friedens. Modelle, ohne die unsere heutigen politischen Organisationsformen gar nicht denkbar wären. Auch hier zeigte sich eindrucksvoll, von welchem großem Gewinn es für die Bewältigung der Herausforderungen unserer eigenen Welt ist, sich mit dem Erbe der „Alten“ zu beschäftigen. Stets in der Haltung, hierbei wachen Interessen und kritischen Geistes zu sein.

Wie gut der Vortrag bei seinem Publikum aufgenommen wurde, zeigte sich in der anschließenden Diskussionsrunde, bei der dem Wissenschaftler Fragen zu den verschiedensten Themen seines Fachs gestellt wurden. Fragen, die verriet, wie sehr sich die Schüler das Wichtigste zu Herzen genommen hatten, das Ihnen Hans-Joachim Gehrke mit auf ihren Lebensweg hat geben wollen. Stets neugierig zu bleiben also. Und nichts als „einfach so gegeben“ hinzunehmen. Ganz so, wie man es aus den Geschichten und philosophischen Texten der Menschen der uns so fernen und doch auch nahen Welt der Antike lernen kann.



### Allerletzter Abgabetermin

## Sommerferienprogramm 2017

In dieser Woche ist die letzte Möglichkeit, einen Beitrag zum Ferienprogramm zu melden.

Bitte im Jugendbüro oder per mail unter [vg.jugendbuero@t-online.de](mailto:vg.jugendbuero@t-online.de) melden.

Kontakt: Jugendbüro 06371-466742

## Deutschtraining für Anfänger

Ausländische Menschen, die die letzten Wochen und Monaten zu uns gezogen sind, können hier erste Schritte in der deutschen Sprache erlernen.

**Alle Veranstaltungen finden ab sofort in der Steinwendener Str. 4 statt!!!**

**Trainingskurs I:** von 09:30Uhr bis 11:00Uhr jeden Montag und Mittwoch

**Leitung:** Deniz Dicipinoglu, Suzanne Preston, Renate Thomas

**Trainingskurs II:** von 09:30Uhr bis 11:00Uhr jeden Dienstag und Donnerstag

**Leitung:** Ingrid Wittmann und Petra Radl

**Trainingskurs III:**

**Deutsch trainieren für den Alltag**

In „Deutsch trainieren für den Alltag“ wollen wir die häufigsten grammatischen Anwendungen trainieren, unseren Deutschen Wortschatz erweitern und bei Besuchen vieler Einrichtungen in Ramstein-Miesebach (Supermarkt, Vereine, Rathaus, Bücherei usw.) die deutsche Sprache im Alltag erweitern.

**Zeit und Ort:** Montags und donnerstags jeweils von 16.15 Uhr bis 17.45 Uhr

**Anmeldung:** im Jugendbüro (06371/466 742)

**Leitung:** Andrea Munzinger, Ergotherapeutin und Leiterin des Deutschtrainings

## Kinder- und Jugendkleider gesucht

Für unseren nächsten Kleiderbasar am 23.5.2017 suchen wir gut erhaltene Sommerkleidung (T-Shirts/Hosen etc.)

**für Kinder und Jugendliche**

Abzugeben und Kontakt im Jugendbüro 06371-466742

## Integrationskursberatung

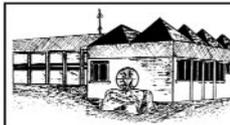
Jeden Dienstag von **14.00 Uhr bis 16.00 Uhr** findet in den Räumen des Jugendbüros eine Integrationskursberatung durch den Internationalen Bund Kaiserslautern statt.

Frau Stefanie Cronauer hilft dabei Flüchtlingen und weiteren ausländischen Menschen bei der Antragsstellung und steht zur Beratung zur Verfügung.

## Internationale Basketballgruppe

Für alle, die Lust haben, Basketball zu spielen... von 11 bis 17 Jahre. Jeden Montag von 16.00Uhr bis 17.00Uhr in der Sporthalle/Realschule plus

**Leitung:** Billy Jackson



## Feuerwehr der Verbandsgemeinde

### Hier waren wir für Sie im Einsatz:

29.04.	17:02	Unterstützung für den Rettungsdienst, Ramstein
30.04.		Tierrettung, Niedermohr
03.05.	02:29	Mülltonnenbrand, Hütschenhausen
05.05.	13:07	Verkehrsunfall, A62
07.05.	18:00	Mülltonnenbrand, Miesebach

### Nächste Termine:

11.05.	19:30	Übung des Fernmeldedienstes
12.05.	20:00	Übung der Feuerwehr Ramstein
15.05.	18:00	Übung der Jugendfeuerwehr
15.05.	19:30	Übung der Feuerwehr Niedermohr

[www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)

Internet: [www.jugendbuero-ramstein.de](http://www.jugendbuero-ramstein.de)



**JUGEND** **BÜRO**  
BERATEN  
BEGLEITEN  
BEGEGNEN  
VERBANDSGEMEINDE RAMSTEIN-MIESEBACH  
für Jugendliche & Familien

Steinwendener Straße 3 in Ramstein-Miesebach

Telefon: 06371 466742

E-Mail: [vg.jugendbuero@t-online.de](mailto:vg.jugendbuero@t-online.de)

## Die Bekannte Unbekannte:

### Feuerwehr eröffnet Ausstellung zum 150-jährigen Jubiläum

Mit der Ausstellungsöffnung „Feuerwehr – die Bekannte Unbekannte“ startete die Feuerwehr Ramstein in ihr 150-jähriges Jubiläumsjahr.

Der erste Beigeordnete Marcus Klein konnte im proppenvollen Keller des Heimatmuseums in Ramstein neben Mitgliedern des Verbandsgemeinderates, des Fördervereins Heimatmuseum und Vertretern der Presse auch Bürgermeister Ralf Hechler sowie Ehrenbürger und Ritter der Feuerwehr Karl Mitschang begrüßen.

Natürlich war zur Eröffnung ihrer Ausstellung die Ramsteiner Wehr anwesend. Diese bezeichnete Klein als erfolgreichste Bürgerinitiative die nunmehr seit 150 Jahren unter großem Engagement für die Sicherheit der Bürger einstehe. „Wir als Verbandsgemeinde leisten hierzu mit der Bereitstellung der Ausrüstung unseren Teil. Engagement und Leidenschaft bringt ihr ein“ so Klein zu den Männern und Frauen der Feuerwehr.

Roland Paul, der Vorsitzende des Fördervereins Heimatmuseum war mit einer Besuchergruppe aus Brasilien Gast der Eröffnungsfeier. Er zeigte sich erfreut über die Konzeption dieser Ausstellung die sowohl Einblick in die historische Entwicklung als auch die aktuellen Themen der Feuerwehr aufzeigt.



Der erste Beigeordnete Marcus Klein begrüßte die zahlreichen Gäste.



Wehrleiter Franz-Josef Preis stellte die vielfältigen Tätigkeitsfelder der Feuerwehr der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach vor

Mit einem kurzweiligen Ausflug in die 150-jährige Geschichte stimmte Evelyn Weiß, Mitarbeiterin des Museums im Westrich, die Gäste auf die Ausstellung ein. Von den Anfängen der Feuerwehr mit ein paar Eimern und Reißhaken, untergebracht in einem Schuppen auf dem Schulhügel, über die verschiedenen Feuerwehrhäuser im Laufe der Geschichte, schlug sie den Bogen zur heutigen Feuerwehr mit ihrer modernen Feuerwache.

Der Wehrleiter der Feuerwehren der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach, Franz-Josef Preis, nahm hier den Faden auf



Die Ausstellung im Ramsteiner Heimatmuseum, die noch bis zum 27. Juli läuft. (Fotos: B. Hüge)

und informierte über die aktuellen Tätigkeitsfelder und den Ausrückbereich der Feuerwehr. Unter der Überschrift „wusstest du dass...“ zeigte er in teils lustigen, teils nachdenklichen Halbsätzen auf, was vielen Bürgern in Bezug auf ihre Feuerwehr oft gar nicht bewusst ist.

Genau hier setzt die Ausstellung im Museum im Westrich an. Jeder kennt die Feuerwehr – doch die Wenigsten wissen wie Feuerwehr „funktioniert“. Dass dies den Feuerwehrleuten in ihrer Ausstellung gelungen ist, davon konnten sich die Besucher anschließend überzeugen. Für sie ist die Feuerwehr nicht länger „Die Bekannte Unbekannte“.



Die Deutsche Feuerwehr-Ehrenmedaille erhielten die Kreisbeigeordnete Gudrun Heß-Schmidt und Bürgermeister Ralf Hechler (Foto: B. Hüge).

### Deutsche Feuerwehr-Ehrenmedaille für Gudrun Heß-Schmidt und Ralf Hechler

Eine ganz besondere Ehrung wurde Gudrun Heß-Schmidt und Ralf Hechler zuteil. Ihnen wurde vom Präsidenten des deutschen Feuerwehrverbandes in Würdigung ihrer hervorragenden Leistungen auf dem Gebiet des Feuerwehrwesens die Deutsche Feuerwehr-Ehrenmedaille verliehen. Dies ist die höchste Auszeichnung, die man als Nicht-Feuerwehrmann erhalten kann und ist somit dem Bundesverdienstkreuz im Bereich der Feuerwehr gleichzusetzen.

In seiner Laudatio würdigte Georg Balthasar, stellvertretender Landesfeuerwehrverbandspräsident, die Arbeit von Gudrun Heß-Schmidt im Bereich des Katastrophenschutzes. Mit Weitsicht und Geschick habe sie das Fahrzeugkonzept und die Entwicklung „ihrer“ Kreiseinheiten vorangetrieben.

Auch Ralf Hechler habe sich in seiner Zeit als Beigeordneter und Feuerwehrdezernent der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach und nun als Bürgermeister um die Feuerwehr verdient gemacht. Immer mit einem offenen Ohr für die Belange der Feuerwehr und somit für die Sicherheit der Bürger in der Verbandsgemeinde habe er sich diese Auszeichnung redlich verdient.



Blick in den Festsaal beim geschichtlichen Rückblick auf 150 Jahre Feuerwehr.

## Florianstag zum 150-jährigen Bestehen der Feuerwehr Ramstein



Aufgenommen in die Jugendfeuerwehr wurden (v.l.) Marie Keßler, Hanna Schießler, Jasmin Fuchs, Jasmin Roth, Jan Straus und Marc André Hauser



Zugänge zur aktiven Wehr (v.l.): Martin Neu, Philipp Lutz, Niels Vereecke, Andreas Fuchs, Dominik Neuber, Niklas Lösch und Sebastian Roth.



Beförderung zum Feuerwehrmann (v.l.): Markus Hauser, Christian Hemmer, Sascha Holstein, Michael Hermann, Philipp Geib, Jochen Allenbacher und Sebastian Westrich.

Im Jahr 1867 wurde in Ramstein die Freiwillige Feuerwehr ins Leben gerufen. Das 150-jährige Jubiläum der Gründung war Anlass den Florianstag in diesem Jahr mit einer großen Festveranstaltung im Haus des Bürgers zu feiern.

Vergangenen Samstag besuchten die Feuerwehrleute der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach zunächst die Friedhöfe um an den Gräbern ihrer verstorbenen Kameraden eine Blume niederzulegen und die Wegbereiter der heutigen Feuerwehr zu ehren und in Erinnerung zu rufen. Anschließend fanden sich die aktive Wehr, die Jugendfeuerwehr und Alterskameradschaft sowie die Abordnungen der befreundeten Feuerwehren aus St. Ingbert, Osterwald in Niedersachsen und Thenried in Bayern in der katholischen Pfarrkirche in Ramstein zum festlichen Floriansgottesdienst ein. Mit einem kurzen Umzug, angeführt durch die Standarten, begaben sich die Feuerwehren und ihre Gäste nach dem Gottesdienst zur Festveranstaltung ins Haus des Bürgers. Vertreter der Gemeinde- und Kreispolitik, der Flugplatzfeuerwehr, die Wehrleiter aus den umliegenden Verbandsgemeinden sowie die Jugendfeuerwehr mit ihren Eltern konnte Wehrleiter Franz-Josef Preis im festlich geschmückten Saal begrüßen.

Mit kurzen Filmsequenzen stellte die Feuerwehr zunächst ihre hundertfünfzigjährige Geschichte dar. Von den Anfängen in einem Schuppen auf dem Schulhügel über weitere Feuerwehrgerätehäuser bis zur jetzigen Feuerwache Auf der Pirsch zeigten die Wehrleute unterhaltsam und informativ die Entwicklung ihrer Feuerwehr auf.

Bürgermeister Ralf Hechler dankte im Namen aller Bürgerinnen und Bürger für das Engagement, dass die Feuerwehrleute bei ihrem Dienst in 365 Tagen rund um die Uhr an den Tag legen. Auch Landrat Paul Junker dankte der Ramsteiner Wehr für ihre Bereitschaft, sich neben ihrem Feuerwehrdienst auch beim Katastrophenschutz des Landkreises einzubringen. Seinen Grußworten schlossen sich weitere Redner aus nah und fern an.

Zu jedem Florianstag gehören auch Ernennungen, Beförderungen und Ehrungen, die Bürgermeister Ralf Hechler zusammen mit dem 1. Beigeordneten der Verbandsgemeinde und Feuerwehrdezernenten Marcus Klein durchführte.

In die Jugendfeuerwehr wurden Jasmin Fuchs, Marc André Hauser, Marie Keßler, Jasmin Roth, Hanna Schießler und Jan Straus aufgenommen. Auch die aktive Wehr kann sich über Verstärkung freuen: Andreas Fuchs, Niklas Lösch, Dominik Neuber und Sebastian Roth wurden aus der Jugendfeuerwehr in die aktive Wehr übernommen. Im Laufe des Jahres sind Philipp Lutz, Martin Neu

und Niels Verecke zur aktiven Wehr gestoßen. Zum Feuerwehrmann wurden Jochen Allenbacher, Philipp Geib, Markus Hauser, Markus Heib, Christian Hemmer, Michael Hermann, Sascha Holstein und Sebastian Westrich befördert. Über die Beförderung zum Oberfeuerwehrmann konnten sich Michael Brunnmeier, Max Fischer, und Jessica Kerchner freuen. Als Oberfeuerwehrmann ist Jonathan Heuckelbach von der Feuerwehr Dahn zur Feuerwehr Ramstein gestoßen. Stephan Strasser wurde nach seiner Ausbildung zum Gruppenführer zum Brandmeister befördert. Sich über viele Jahre hinweg für die Allgemeinheit einzusetzen ist eine vorbildliche und beachtliche Leistung. Für 10 Jahre Dienst erhielten die Ehrennadel in Bronze: Volker Rech, Tom Schnitzer und Florian Urschel. 20 Jahre sind Daniel Mende und Daniel Viertel dabei. Sie erhielten dafür die Ehrennadel in Silber. Bereits 30 Jahre leisten Sascha Bauer, Martin Kennel und Stephan Strasser ihren Dienst für die Allgemeinheit. Sie wurden mit der Ehrennadel in Gold ausgezeichnet.



**Befördert zum Oberfeuerwehrmann wurden Jonathan Heuckelbach (von FW Dahn nach Ramstein), Michael Brunnmeier, Max Fischer und Jessica Kerchner.**



**Zum Brandmeister wurde Stephan Strasser befördert.**



**Ehrungen für 10, 20 und 30 Jahre Feuerwehrdienst: Martin Kennel, Sascha Bauer, Stephan Strasser (30), Daniel Viertel, Daniel Mende (20), Tom Schnitzer und Florian Urschel (10).**

Nach 37 Jahren Dienst in der Ramsteiner Wehr wurde Jürgen Kneip wegen eines Wohnortwechsels verabschiedet. Dies geschah, so Wehrführer Matthias Hecktor mit einem weinenden und lachenden Auge. Weinend da man mit Jürgen Kneip einen motivierten und erfahrenen Feuerwehrmann verlieren wird, lachend, da Jürgen Kneip weiterhin als Feuerwehrmann, nun in der Verbandsgemeinde Enkenbach-Alsenborn, seinen Dienst verrichten wird. Auch als Gefahrstoffzugführer wird man weiterhin im Kontakt mit Jürgen bleiben.

Ein Dankeschön sprach Preis dem Filmteam aus, das den Tag mit der Kamera begleitete. Stellvertretend für die Mannschaft erhielten Kameramann Stefan Schröder eine Filmklappe und Martin Fischer ein Präsent überreicht. Eine ganz besondere Ehrung mit der Deutschen Feuerwehr-Ehrenmedaille erfuhren im Anschluss Bürgermeister Ralf Hechler und die 1. Kreisbeigeordnete Gudrun Hess-Schmidt. Lesen Sie hierzu den gesonderten Bericht.

Zum Abschluss des offiziellen Teils konnte Wehrleiter Preis den Anwesenden einen Fotokalender mit vielen Hintergrundinformationen über die Arbeit der Ramsteiner Wehr überreichen. Dieser Kalender wird, anstelle einer Festschrift, vom Förderverein zum Verkauf angeboten. Der Abend wurde mit einem gemeinsamen Abendessen bei netten Gesprächen und Tanzmusik beschlossen.



**Das Filmteam mit Kameramann Stefan Schröder sowie Martin Fischer mit Ehefrau Ulrike Fischer.**



**Verabschiedet aus der Ramsteiner Wehr wurde Jürgen Kneip.**

Fotos:  
Benjamin Hüge

## Notfalldienste

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.  
**Kreis Landstuhl:** Am 13./14.5.: ZA Andreas Wendel, Talstraße 5, Bruchmühlbach-Miesau, Tel. 06372/5548.

### Bereitschaftsdienst der Augenärzte Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 0631/89290929.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der

#### Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesebach

Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St. Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 116117. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

### Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)),

**Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.).** Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180-5-258825-66879.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, **Telefon 06381-935935.** Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

### Notfallsprechstunde bei Kleintieren u. für Großtiere der Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein

Der Notdienst der Tierärzte ist beim jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

### Rettungsdienst und Krankentransport des DRK: Tel. 06371/19222

### TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **0800/1110111 und 0800/1110222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter:**

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) für **Chat bzw. Email Beratung.**

### Seelsorge und Lebensberatung

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V. – Terminvereinb.: 0700/23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr**

### Schwangeren- und Familienberatungsstelle Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/2285, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](mailto:www.skf-landstuhl.de). **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

**Schwangerenberatung im Internet:** [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Baby-laden geöffnet.

### Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung – Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbegegnung  
 Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### Drogen-Info-Telefon

des Pfalz-Klinikums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### Hotline „Ess-Störungen“

des Pfalz-Instituts – Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 3333

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5, Telefon 06371-5974339

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

### Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfzentrum Kaiserslautern  
**Telefon: 0631-316440**

### Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 06371/5980838, Fax: 06371/5980836

E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.

Weitere Informationen unter: [www.kops-kl.de](http://www.kops-kl.de) (Stichwort: Querbeet)

### Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: [www.s-l-d.jimdo.com](http://www.s-l-d.jimdo.com)

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

### Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 11. 5. bis 19. 5.17 (Ramstein Umkreis 20 km)

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr. **Stand: 9.5.2017** - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) im Internet.

Do., 11.5.: St. Hubertus-Apotheke, Landstuhler Str. 2, Ramstein, Tel.: 06371/50708.

Fr., 12.5.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 06371/3025.

Sa., 13.5.: Löwen-Apotheke im Kaufland, Torfstr. 10, Landstuhl, Tel. 06371/9461560.

So., 14.5.: Markt-Apotheke, Kottweiler Str. 1, Miesebach, Tel.: 06371/96280.

Mo., 15.5.: Markt-Apotheke, Am Alten Markt 7, Landstuhl, Tel.: 06371/62009.

Di., 16.5.: Adler-Apotheke Harenberg und Schmitt, Hauptstr. 5a, Glan-Münchweiler, Tel. 06383/316 und Moor-Apotheke, St. Wendeler Str. 15, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 06372/50141.

Mi., 17.5.: Mühlbach-Apotheke, Kaiserstr. 73d, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 06372/1301.

Do., 18.5.: Felsen-Apotheke, Eisenbahnstr. 20, Kindsbach, Tel.: 06371/18258 und Sonnen-Apotheke, Kaiserstr. 99, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 06372/6811.

Fr., 19.5.: Höhen-Apotheke, Hauptstr. 43a, Queidersbach, Tel.: 06371/3324 und Herrenberg-Apotheke, Hauptstr. 104, Reichenbach-Steegen, Tel. 06385/1444.

## Pflegedienste

• **Ökum. Sozialstation Westpfalz e.V. – AHZ:** Ambulante Krankenpflege, Kinderkrankenpflege, med. Behandlungspflege, Pflegeberatung, hauswirtschaftl. Versorgung u. Essen auf Rädern: **Pflegedienstleitung:** Tel. 06371/62177, rund um die Uhr, auch an Sonn- u. Feiertagen! **Geschäftsstelle,** Bruchwiesenstr. 43 (Eingang Daimlerstr.), Landstuhl: Mo. – Fr.: 8.30 – 16 Uhr, Tel. 06371/17798, Fax: 62197.

• **DRK Seniorenzentrum Ramstein-Miesebach,** Tagespflege, Langzeitpflege, Betreutes Wohnen, John-F.-Kennedy-Platz 14/14a, 66877 Ramstein-Miesebach, Tel. 06371/9283-0, Fax 06371/9283-399, E-Mail: [info.szr@kv-kl-land.drk.de](mailto:info.szr@kv-kl-land.drk.de), Carolin Gmach, Einrichtungsführung, E-Mail: [c.gmach@kv-kl-land.drk.de](mailto:c.gmach@kv-kl-land.drk.de).

• **Betreuungs- u. Pflegezentrum Lang GmbH,** August-Süßdorf-Str. 1, Ramstein: Mobile Hauskrankenpflege, Übergangs- u. Verhinderungspflege im häuslichen Bereich, hauswirtschaftliche Versorgung, 24 Std. erreichbar, Tel. 06371/71001, Fax 51012, E-Mail: [info@Betreuungs-Pflegezentrum.de](mailto:info@Betreuungs-Pflegezentrum.de); **Pflegestützpunkt Landstuhl,** Kaiserstr. 42, 66849 Landstuhl, Wolfgang Stemler, Tel. 06371/4921927 oder Mario Kelter 06371/4921928.

• **Reha-Zentrum Westpfalz:** Häusliche Krankenpflege, Kinderkrankenpflege, mobile Rehabilitation, Verhinderungspflege u. Beratung für Behinderte, Tel.: 06371/934-275 od. 01611604751.

• **Sozialstation des Deutschen Roten Kreuzes:** Mo - Do 8 - 17 Uhr, Fr 8 - 13.30 Uhr, Pflegedienstleitung Frau Andrea Zielinski, Tel. 06371/921543 oder 06374/923113, Pflegenotruf nach Dienstschluss: 0170/3372933; **Pflegestützpunkt Weilerbach,** Hüttengarten 20, 67685 Weilerbach, Herr Konietzko, Tel. 06374/9955156 oder Martina Leßmeister 06374/9955155, **Wohn- u. Dienstleistungszentrum** (Kurzzeitpflege, Langzeitpflege, Tagespflege, Betreutes Wohnen) Mo - Do 8 - 16.30 Uhr, Fr 8 - 15 Uhr, Heimleitung Herr Mischler, Tel. 06374/923-0.

• **MediCur ambulanter Pflegedienst Landstuhl,** Hauptstr. 3a, Tel.

06371/13715; Pflegedienstleitung: Fr. Gisela Schroeder, Mobilfunk: 0179/5400430.

• **Beratung für Menschen mit Beeinträchtigungen und ihre Familien:** Beratungsstelle Kompass, Ökumenisches Gemeinschaftswerk Pfalz GmbH, Langwiedener Straße 12 in Landstuhl, Tel. 06371 934-246, Email: kompass@gemeinschaftswerk.de, www.gemeinschaftswerk.de

## Betreuungsdienste

**Beratung über Betreuungsgesetz** (Vormundschaft – PflEGschaft – Betreuung): AWO Kreisverband e.V. Landstuhl, Tel. 06371/16787. DRK-Betreuungsverein Landstuhl, Hr. Schwarz, Tel. 06371/9215-0. Behindertenhilfe Westpfalz e.V. Landstuhl, Am Rothenborn, Andrea Grünewald, Tel. 06371/934369.

**Sozial- u. Integrationsberatung** des Kreisverbandes der Arbeiterwohlfahrt dienstags 15.30 – 18 Uhr, Landstuhl, Lindenstr. 15.



## Gemeinde Hütschenhausen

**Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister**

Sprechstunde freitags von 17:30 bis 18.30 Uhr am 1. Freitag im Monat im Konferenzraum der Mehrzweckhalle Spesbach, ansonsten im Bürgerhaus Hütschenhausen, Eingang Bühnenbereich (gegenüber Zahnarztpraxis)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

**Bebauungsplan „Sondergebiet Lebensmittel Vollsortimenter Hauptstraße“ in der Ortsgemeinde Hütschenhausen, Ortsteil Hütschenhausen;**

**hier: Auslegungsbeschluss gemäß § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Ortsgemeinderat von Hütschenhausen hat in seiner Sitzung am 09.05.2017 für den Bebauungsplan „Sondergebiet Lebensmittel Vollsortimenter Hauptstraße“ die Durchführung der Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I, S. 2414), zuletzt geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 20. Oktober 2015 (BGBl. I, S. 1722), gefasst.

Mit dem Bebauungsplan soll zur Sicherung der Grundversorgung in der Ortsgemeinde Hütschenhausen am Ortsausgang von Hütschenhausen in Richtung Spesbach an der Hauptstraße der Neubau eines großflächigen Lebensmittel-Vollsortimenters verwirklicht werden.

Der Bebauungsplanentwurf liegt mit den textlichen Festsetzungen und der Begründung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bei der Bauabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach (Rathaus), Am Neuen Markt 6, in 66877 Ramstein-Miesenbach, 2. Obergeschoss, Zimmer-Nummer 306, während der vor- und nachmittäglichen Dienststunden (montags bis mittwochs von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr und freitags von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr)

**in der Zeit vom 19. Mai 2017 bis einschließlich 19. Juni 2017**

zur Einsichtnahme für jedermann öffentlich aus. Die Unterlagen können auch auf unserer Homepage: [www.ramstein-miesenbach.de/](http://www.ramstein-miesenbach.de/) unter der Rubrik Verwaltung/Bauleitplanung/Bebauungspläne/ Ortsgemeinde Hütschenhausen/Bebauungsplan „Sondergebiet Lebensmittel Vollsortimenter Hauptstraße“ eingesehen werden.

Folgende umweltbezogene Informationen sind hierbei verfügbar:

Umweltbericht mit umweltbezogenen Themen:

- Mensch (Lärm- und Staubemissionen / Schallschutz, Verkehrsaufkommen, Landschaftsbild)
- Tiere und Pflanzen (Habitate/Biototypen, Waldrodung)
- Boden (Bodenfunktionen, Radon)
- Wasser (Wasserabfluss, Grundwasser)
- Klima/Luft (Klimafunktionen)
- Landschaftsbild (Ortsteileingang)
- Kultur- und sonstige Sachgüter

Umweltbezogene Fachgutachten:

- Abarbeitung Eingriffsregelung
- Schalltechnische Untersuchung
- Regenwasserbewirtschaftung

Hinweise zu Umweltbelangen aus den Verfahren nach § 3 und § 4 BauGB

- Generaldirektion Kulturelles Erbe Rheinland-Pfalz, Direktion Landesarchäologie: archäologische Fundstellen
- Kreisverwaltung Kaiserslautern, Untere Naturschutzbehörde: Eingrünung
- Landesamt für Geologie und Bergbau Rheinland-Pfalz: Altbergbau, aktueller Bergbau unter Bergaufsicht, Rohstoffsicherungsflächen, Radonprognose
- Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz: Oberflächenwasserabfluss, Außengebietsabflusses
- Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Gewerbeaufsicht: Lärmimmissionen, Lichtimmissionen

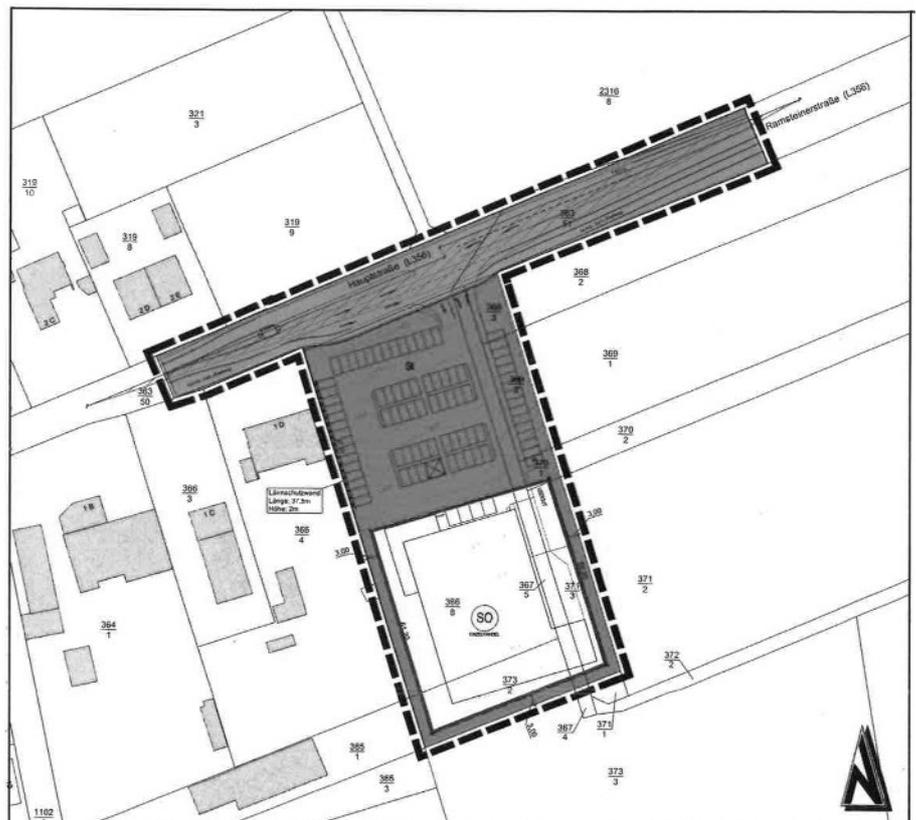
Die Planung betrifft die in nachfolgender Karte dargestellten Gebiete.

Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach vorgetragen werden. Es wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach vorgetragen werden können. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Zum Bebauungsplanentwurf wird zudem nach § 3 Abs. 2 BauGB darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (Normenkontrollantrag) unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Sondergebiet Lebensmittel Vollsortimenter Hauptstraße“ ist aus der nachstehend abgedruckten und verkleinerten Planskizze ersichtlich.

Hütschenhausen, den 10.05.2017  
gez. Ralf Leßmeister, Ortsbürgermeister



## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Seniorentreff „Gemütliche Runde“ der Ortsgemeinde Hütschenhausen

Die „Gemütliche Runde“ lädt zum nächsten Treffen am Freitag, 12. Mai, um 14.30 Uhr ins Bürgerhaus Hütschenhausen ein.

An diesem Nachmittag ist Frau Dr. Charlotte Glück zu Gast mit dem Thema „500 Jahre Reformation“.

Die Referentin ist Leiterin der Stadtmuseums in Zweibrücken. Im

### Aktionstag „STOP DIABETES“ mit Spendensammlung zu Gunsten der amerikanischen und der deutschen Diabeteshilfe



Veranstalter?: Prince Hall Shriners Europe (Shriners) Ortsgemeinde Hütschenhausen  
Bürgerstiftung für Kultur, Sport und Soziales der Gemeinde Hütschenhausen

Wann?: Freitag, 19. Mai (Sonderveranstaltung für die Grundschule Hütschenhausen + Spesbach)  
Samstag, 20. Mai 8-16.30 Uhr für Jedermann

Wo?: Bürgerhaus Hütschenhausen

Warum?: Diabetes ist eine der großen, immer mehr um sich greifenden Volkskrankheiten unserer Zeit. In den vergangenen 3 Jahren konnten im Rahmen der Aktionstage mehrere tausend Euro und Dollars an die amerikanische und die deutsche Diabeteshilfe zur Unterstützung ihrer Forschungsprojekte überwiesen werden. In diesem Jahr erhoffen wir mindestens 300 Teilnehmer und einen entsprechenden 4-5 stelligen Betrag.

Programm: **Freitags:** Spendenlauf von ca. 150 Grundschülerinnen und -schülern. Start 9.00 Uhr am Bürgerhaus im Beisein von Verbandsbürgermeister Ralf Hechler. Strecke: 5 Kilometer Rundweg nördlich der Ortslage Hütschenhausen. Jedes Kind erhält ein T-Shirt mit Logo, Wasser, Obst und nach erfolgreicher Teilnahme eine Urkunde. Rückkehr und Urkundenverleihung gegen 11.00 Uhr.

**Samstags:** ab 8.00 Uhr Registrierung, Ausgabe der Verpflegung (Wasser, Obst).

8.30 Uhr Start des 1. Laufes über ca. 5 km.  
9.00 Uhr Beginn des Info- und Beratungsprogrammes, Blutzuckerbestimmung etc.

11.00 Uhr Beginn Unterhaltungsprogramm ab 11.00 Uhr deutsche und amerikanische Speisen nicht nur vom Grill, Kuchenverkauf....

12.30 Uhr offizielle Begrüßung der Teilnehmer und Gäste zum Nachmittagsprogramm

13.00 Start des 2. Laufes über ca. 5 km

13.00 Start der Fahrradtour über ca. 16 km

ca. 14:30 Rückkehr der Teilnehmer

ca. 16.30 Ende des bunten Programms

Weitere Infos und Vorstellung des Vorbereitungsteams gerne telefonisch unter 0173 484 7830. Hier können Details zu den beteiligten Organisationen (Shriners, Gemeinde, Bürgerstiftung, Rot-Kreuz, Sanitätshaus...) und zum Programm abgefragt werden

Infostände im Vorfeld am Samstag, 6. Mai von 10.00 bis 12.00 Uhr im Eingangsbereich des AZUR-Freizeitbades und in der KMCC-Mail.

Zu den Aktionstagen 19. und 20.5. laden wir Sie hiermit ganz herzlich ein. Für eine positive Berichterstattung im Vorfeld und als Nachbetrachtung sind wir sehr dankbar.

Frank Joshua	Ralf Leßmeister	Hajo Becker
Prince Hall	Ortsbürgermeister	Vorsitzender
Shriners Europe	Hütschenhausen	Bürgerstiftung H'hausen

Jubiläumsjahr darf man sich auf einen informativen und interessanten Beitrag einstellen.

Der Gemeindebus fährt ab 14 Uhr die bekannten Haltestellen an.



### Maibaumfest in Hütschenhausen

Die Ortsgemeinde Hütschenhausen organisierte zusammen mit der Reservistenkameradschaft Hütschenhausen nach der letztjährigen Premiere erneut ein Maibaumfest und zahlreiche Besucher folgten der Einladung von Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister.

Das Maibaumfest begann um 10 Uhr erstmals mit einem ökumenischen Gottesdienst im Bürgerhaus. Pfarrer Bernhard Schäfer und Pastoralreferent Stefan Pappon konnten rund 75 Gottesdienstbesucher begrüßen und alle feierten eine schöne gemeinsame Maiandacht. Anschließend ging es ins Freie und um punkt 11 Uhr rollte auf der Hauptstraße in Hütschenhausen der von David Nau gefahrene Traktor mit dem festlich geschmückten Maibaum an und traf pünktlich vor einer stattlichen Besucherkulisse am Bürgerhaus ein. Der Maibaum wurde in der Vorwoche durch die Reservistenkameradschaft mit viel Geschick und Fleiß geschmückt. Mit vereinten Kräften wurde der Baum punktgenau dirigiert und aufgestellt. Er zielt nun für ein weiteres Jahr den Dorfmittelpunkt am Bürgerhaus und soll mit seiner Symbolkraft den Frühling einleiten und für ein erfolgreiches Ernte- und Ertragsjahr sorgen.

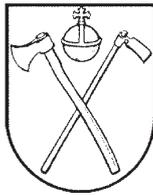
Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister dankte in seiner anschließenden Begrüßungsansprache zuerst den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern für ihr Kommen und das trotz des bescheidenen Wetters an diesem 1. Mai. „Nur wenn solche Festangebote auch angenommen werden, kann eine Gemeinde ihre Traditionen weiter pflegen und leben“, so Leßmeister weiter. Er dankte aber im Weiteren vor allem der Reservistenkameradschaft für ihr großes Engagement bei der Mitaufrichtung dieses traditionellen Festes, aber auch über das ganze Jahr hinweg bei den vielen gemeinnützigen Aktionen, wie z. B. der „Aktion sauberer Wald“ und der „Sammelaktion der Deutschen Kriegsgräberfürsorge“.

Danach zogen die Kinder des katholischen Kindergartens die Festgemeinde mit einem schönen Lied- und Tanzbeitrag im Bürgerhaus in ihren Bann und die Kleinsten ernteten großen Applaus.

Die Spielgemeinschaft Hütschenhausen spielte unmittelbar danach zum Fröhshoppenkonzert auf und die Bürgerinnen und Bürger hatten die Möglichkeit zum gemeinsamen Mittagessen bei leckeren Gerichten des Kegelbahnwirtes in einem bis auf den letzten Platz gefüllten Bürgerhaus. Die Getränkeversorgung übernahmen die Reservistenkameradschaft und der VdK Hütschenhausen, der nach dem Mittagessen noch ein Kaffee- und Kuchenbuffet anbot.

Abschließend bedankte sich Ortsbürgermeister Leßmeister nochmals bei allen Mitwirkenden für den großen Einsatz und schloss die erfolgreiche Veranstaltung mit den Worten: „Heute ist nicht alle Tage, wir kommen wieder – keine Frage!“

(Fotos: OG Hütschenhausen)



## Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die Sprechstunde mit der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz findet jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses statt.

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



### Solide Abdeckung für den Sandfang Langenäcker

Gemeinsam haben Lothar Urschel und der Gemeindearbeiter Benno Müller die Abdeckung des Sandfangs Langenäcker in einen verkehrssicheren Zustand versetzt. Nachdem der Sandfang über Jahre hinweg nur provisorisch abgedeckt war, haben Lothar Urschel, der ehrenamtlich tätig ist, und Benno Müller die Umrandung neu betoniert, Randsteine gesetzt und im Boden verankert und den Sandfang mit maßgenau zugeschnittenen Leitplanken abgedeckt. Die Abdeckung konnte somit zum Materialwert wiedergestellt werden. Die Gemeinde bedankt sich für die Mithilfe von Lothar Urschel.



## Gemeinde Niedermohr

Ortsbürgermeister Armin Rinder  
Sprechstunde des Ortsbürgermeisters  
Armin Rinder: Ort und Zeitpunkt nach  
telefonischer Vereinbarung unter 06383-7011  
oder niedermohr@web.de

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



Rita Donauer (links) übernimmt die Leitung der Kita, Stellvertreterin ist Elisabeth Abecker (rechts). Ortsbürgermeister Armin Rinder (Mitte) überreichte die Urkunden (Foto: E. Richter).

### Neue Leitung für den „Sterntaler“

Führungswechsel in der Kindertagesstätte „Sterntaler“ in Niedermohr: Rita Donauer ist die neue Leiterin und übernimmt die Stelle von Katharina Wolf, die bisher die kommunale Kindertagesstätte führte. Rita Donauer gehört dem Kindergarten seit über 30 Jahren an. Elisabeth Abecker, seit 1993 im Kindergarten zuhause, wurde zur Stellvertreterin bestellt.

Ortsbürgermeister Armin Rinder überreichte beiden in der jüngsten Gemeinderatssitzung die Bestellsurkunden und wünschte ihnen viel Erfolg bei der Arbeit im Umgang mit den ihnen anvertrauten Kindern (eri).



## Gemeinde Steinwenden

Ortsbürgermeister Matthias Huber  
Sprechstunden montags von 18.30-19.30 Uhr  
am 1. Montag im Monat im Bürgerhaus  
Obermohr, ansonsten im Dorfgemeinschafts-  
haus Steinwenden  
Tel. 06371/7 1625, mobil 0160 233 1924

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung des nach § 66 Kommunalwahlordnung

Nachdem Frau Doris Wazulin ihr Mandat als Mitglied des Gemeinderates Steinwenden niedergelegt hat, wurde gemäß § 45

Kommunalwahlgesetz

**Herr Michael Jarr, Dr. Hans-Stempel-Ring 40**

als nachrückendes Mitglied des Gemeinderates Steinwenden be-  
rufen.

Steinwenden, den 26.04.2017

gez. Matthias Huber

Ortsbürgermeister und Wahlleiter

## Bekanntmachung des nach § 66 Kommunalwahlordnung

Nachdem **Herr Philipp Dauernheim** sein Mandat als Mitglied des  
Gemeinderates Steinwenden niedergelegt hat, wurde gemäß § 45  
Kommunalwahlgesetz

**Herr Georg Gottfried, Am Dorfgarten 5, 66879 Steinwenden**  
als nachrückendes Mitglied des Gemeinderates Steinwenden  
berufen.

Steinwenden, den 26.04.2017

gez. Matthias Huber

Ortsbürgermeister und Wahlleiter



## Klettern, Hangeln und Toben auf dem neuen Spielgerät der Kita Siebenstark in Steinwenden

Unscheinbar und noch unbenutzt erscheint es auf dem Foto, das  
neue Multifunktionsspielgerät im Freigelände der evangelischen  
Kindertagesstätte Siebenstark in Steinwenden. Eltern, vornehm-  
lich Väter, haben es mit Sachverstand an mehreren Samstagen  
ehrenamtlich aufgebaut. Ein örtliches Bauunternehmen überließ  
dazu die nötigen Geräte, damit die Standfestigkeit auch gewähr-  
leistet ist. Nun haben die 100 Kinder, die die KiTa Siebenstark be-  
suchen ein Gerät mehr zur Verfügung, an dem sie spielen und ihre  
Geschicklichkeit im Klettern, Hangeln und Balancieren üben  
können. Die Anschaffung des Spielgeräts war nach der Renovie-  
rung und Erweiterung der Kindertagesstätte vor 6 Jahren nötig ge-  
worden. Zu den Anschaffungskosten von ? 7000 gab die Ortsge-  
meinde einen Zuschuss von ? 3.500 dazu. Die Kosten für den Auf-  
bau belaufen sich Dank des ehrenamtlichen Engagements der El-  
tern lediglich auf Materialkosten von 1000 Euro. Diese, wie auch  
die Hälfte der Anschaffungskosten, muss die Prot. Kirchengeme-  
inde aus Spenden finanzieren. Den Eltern gebührt darum Lob  
für ihren Beitrag an Zeit und Kraft. Den Kindern wünscht das Pres-  
byterium mit Pfarrer Schäfer viel Freude beim Spielen.

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



## Gäste aus Brasilien in Steinwenden

Am vergangenen Donnerstag hatte Bürgermeister Matthias Huber  
zu einem offiziellen Empfang von Gästen aus Brasilien in das  
Dorfgemeinschaftshaus eingeladen. Auch unser Landrat Paul  
Junker war gekommen um die Mitglieder der brasilianischen Tanz-  
gruppe „Loreley“ zu begrüßen. Bereits am Nachmittag war der 1.  
Beigeordnete Ralf Guckenbiehl zusammen mit Gabi  
Kassel und Roland Paul mit den Gästen auf Er-  
kundungstour in Steinwenden. Der Höhepunkt des  
Besuches war sicherlich der Deutsch-Brasiliani-  
sche Abend am Samstag in der Sporthalle, wo die  
Tanzgruppe sehr eindrucksvoll gezeigt hat, dass  
sie sowohl traditionelle, deutsche Tänze als auch  
südamerikanische Rhythmen beherrscht. Am  
Sonntag hat sich die Gruppe, nach einem gemein-  
samen Gottesdienst, in Richtung Loreley verab-  
schiedet, wo sie am 8. Mai ihren Gründungstag fei-  
ern wird.

Eine sehr schöne Begegnung mit wunderbaren  
Menschen, die den Bezug zu ihrer Heimat nicht  
verloren haben und deutsches Brauchtum und die  
pfälzische Mundart weiter pflegen.

Matthias Huber, Bürgermeister



## Freiheitsbaumfest in Steinwenden

Seit vielen Jahren ist es in Steinwenden gute Traditi-  
on zu Beginn des Monats Mai einen Freiheitsbaum  
aufzustellen. Bürgermeister Matthias Huber konnte  
auch in diesem Jahr zahlreiche Gäste begrüßen und  
erklärte, das die Gemeinde mit diesem Fest an Jo-  
hannes Häberle einen verdienten Bürger der Ge-  
meinde erinnern wolle.

Die Schützenmusiker unter der Leitung von Karl-  
Walter Gensinger und der Männergesangverein  
Steinwenden-Weltersbach unter der Leitung von  
Werner Lill sorgten für den musikalischen Rahmen  
des Festes. Die Kindergartenkinder erfreuten die Be-  
sucher mit einem schönen Tanz. Zum Schluss ver-  
teilte der Bürgermeister an alle großen und kleinen  
Naschkatzen noch Mohrenköpfe, die von der Familie

Lauenroth gespendet wurden.

Ein herzliches Dankeschön an die Männer vom Bauhof und Simone Kuklik die den Freiheitsbaum mit einem Kranz und bunten Bändern geschmückt hatten.

Vielen Dank auch allen Helfern, die für das leibliche Wohl sorgten.  
Matthias Huber  
Ortsbürgermeister



## Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde mit dem Bürgermeister  
Ralf Hechler nach Vereinbarung  
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,  
Telefon: 0 63 71 / 592 - 102

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Freitag, dem 19. Mai 2017, 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Stadttrates Ramstein-Miesenbach** statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung:

1. Naherholungsgebiet Seewoog;  
Vorstellung erster Planentwürfe
2. Bebauungsplan „Stutzenwald“, Änderung IV in der Stadt Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Ramstein;
  - 2.1 Behandlung der eingegangenen Bedenken und Anregungen
  - 2.2 Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB
3. Platzgestaltung Ecke Landstuhler Straße/Miesenbacher Straße;  
Auftragsvergabe
4. Zulassung von Schaustellern zur Kerwe 2017 im Stadtteil Ramstein
5. Anpassung des Essensgeldes in den Kindertagesstätten der Stadt
6. Projekt Bau einer Urnenkirche (Kolumbarium) im Stadtteil Ramstein
7. Information über den Stand der Ausschreibung Ausbau Lilien-/Nikolausstraße und Berghügel/Eckstraße
8. Verschiedenes

##### der nichtöffentlichen Sitzung:

9. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens nach § 36 BauGB
10. Information zu einem Widerspruch
11. Vergabe der Wohnbaugrundstücke „Am kleinen Wäldchen“  
Ramstein-Miesenbach, den 10.05.2017  
gez. Ralf Hechler, Stadtbürgermeister

## Bürgerversammlung

### Entwicklung Naherholungsgebiet Seewoog in Miesenbach

Im September vergangenen Jahres fand eine erste Bürgerversammlung am Seewoog in Miesenbach statt, bei der Ideen zur Zukunft des Naherholungsgebietes gesammelt wurden.

Am 16. Dezember hatte der Stadtrat einen Auftrag zur Grund erfassung der Fauna und zur Erstellung eines ökologischen Optimierungskonzeptes an den Biologen Dr. Bernd vergeben. In seiner Sitzung vom 10. März dieses Jahres hat der Stadtrat dann den Auftrag für die Entwicklung eines Gestaltungs- und Nutzungskonzeptes an das Planungsbüro für Landschaftsökologie und Freiraumgestaltung „LF-Plan“ vergeben.

Die Bestandsaufnahme und eine erste Vorplanung sollen der Bevölkerung bei einer Bürgerversammlung vorgestellt werden. Diese findet statt am

**Samstag, 20. Mai 2017, um 14.00 Uhr am Seewoog**, bei schlechtem Wetter im DRK-Heim in Miesenbach, Hangweg 3.

Dazu ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen  
Ralf Hechler, Bürgermeister

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Lichtbildervortrag mit historischen Bildern



Diese Aufnahme ist eine der vielen Fotografien Gerhard Schirra's Vortrag.

Am **Freitag, 12. Mai um 18.30 Uhr** findet im Rot-Kreuz-Heim in Miesenbach, Am Hangweg, in Miesenbach präsentiert Gerhard Schirra wieder einen Lichtbildervortrag mit historischen Fotos aus dem Stadtteil Miesenbach. Anschließend ergänzt Hans-Jörg Schweitzer die Vortragsreihe mit Bildern eine Balatonlelle-Reise. Der Eintritt ist frei.

### Öffnungszeiten der Grünabfallsammel- stelle der Stadtgärtnerei

Die Grünabfallsammelstelle der Stadtgärtnerei Ramstein-Miesenbach in der Talstraße hat folgende Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 7.00 – 16.00 Uhr  
Samstag 9.00 – 12.00 Uhr



Die Stadtbeigeordneten Ludwig Linsmayer (1. v. l.) und Hans-Jörg Schweitzer (1. v. r.) sowie Stadtbürgermeister Ralf Hechler kosteten die Donuts (Foto: B. Hüge).

### Bäckerei Holzhauser wird zur „deutsch-amerikanischen“ Donut-Bäckerei

„Konkurrenz belebt das Geschäft“, so lautet ein Spruch. Gemäß diesem Leitsatz handelte auch der Inhaber der Holzhauser-Bäckereifiliale im Stadtteil Miesenbach, Herr Clemens Holzhauser. Nachdem sich im Frühjahr ein Lebensmittelmarkt angesiedelt hatte, ist die Überlegung entstanden, neue Wege zu gehen. Anstatt der bisher angebotenen Lebensmittel, legt die Bäckereifiliale ihren Fokus auf das Süßwarensortiment. Durch den hohen amerikanischen Einwohneranteil im Ort und in der Umgebung

kam der Gedanke auf, ein wenig amerikanische „Alltagskultur“ in das Miesenbacher Ortsleben zu bringen – und zwar mit Donuts. Im Vorfeld wurde viel gebacken, kreiert und selbst getestet. Herausgekommen sind 14 verschiedene Donut-Sorten, davon 6 mit Füllungen.

Anlässlich dieser Umstrukturierung startete die Bäckerei vergangenen Freitag mit dem Donut-Verkauf und lud die Stadtspitze zum Geschmackstest ein. Diese nahm die Einladung gerne an und lies sich von mehreren Variationen überzeugen. Vor Ort berichtete der Inhaber Clemens Holzhauser, dass der Donut-Verkauf hier in Miesenbach als erste von fünf Filialen getestet werde. „Zu besonderen Anlässen werden wir spezielle Donuts kreieren“, so Holzhauser. So darf sich die Kundschaft beispielsweise am St. Patricks Day oder an Halloween auf besondere Süßwaren freuen. Bürgermeister Ralf Hechler zeigte sich von der Idee begeistert und gratulierte zur gelungenen Umstellung. Gleichzeitig bedankte er sich für die jahrelange Grundversorgung in Miesenbach mit Lebensmitteln, die von der Bäckerei abgedeckt wurde. Er wünschte der Bäckerei, die ihren Sitz in Glan-Münchweiler hat, viel Erfolg in der Miesenbacher Filiale mit der neuen Geschäftsidee.



## Haus des Bürgers Ramstein-Miesenbach

Hör gut zu, verzaubert bist du!

für Kinder von 4 – 8 Jahren

Am Donnerstag, den 18.05.2017,  
von 15:00 – 16:00 Uhr  
laden wir euch herzlich zur  
Lesung mit Fr. Anna-Maria Hertz ein.



Wie immer gibt es anschließend eine kleine  
Mitmach-Aktion.

Anmeldung und Informationen bei:  
Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach  
Tel. 06371-592-221

Wir freuen uns auf EUCH!!!



**Muttertag 14. Mai 2017**

<b>Aperitif</b> Sekt mit Wassermelonen Sirup und Eis	4,00 €
<b>Vorspeise</b> Pflücksalat mit karamellisiertem Ziegenkäse	5,90 €
<b>Hauptgang</b> Hähnchenbrust in der Parmesan-Eihülle auf Tomatensugo, dazu reichen wir eine gefüllte Ofenkartoffel mit frischem Blattspinat und Pinienkerne	15,90 €
<b>Lachs mit einem Spargel-Kartoffel Gratin</b> und Sauce Bernaise	17,90 €
<b>Dessert</b> Waldfruchtbecher mit Joghurtis und Sahne	4,90 €

Als 3-Gang Menü pro Person 27,90 €

Zum Muttertag

Specials

\*Zur Preisangabe 19% Mehrwertsteuer und Service

Nichtamtlicher Teil

# BEERDIGUNGSMUSEUM MÜLLER



Moorstraße 30  
66879 Steinwenden  
Tel.: 06371 / 50586  
www.m-bestattungen.de

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEEBESTATTUNGEN  
ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN

### Gottesdienste der kath.

#### Pfarrei Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Die katholische Pfarrei Hl. Wendelinus in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach lädt zu ihren Gottesdiensten herzlich ein.

Die Kollekte am 6. und 7. Mai ist für Geistliche Berufe bestimmt.

**Do., 11. Mai,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Reuschbach.

**Fr., 12. Mai,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

**Sa., 13. Mai,** 8.00 Uhr Marienmesse in Kirchmohr.

12.30 Uhr Trauung des Brautpaares Benedikt Lenhard und Carina Zimmer und Taufe von Elias Benedikt Lenhard in Miesenbach.

18.00 Uhr Vorabendmesse in Obermohr.

**So., 14. Mai,** 9.00 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.

10.30 Uhr Heilige Messe in Reuschbach als Familiengottesdienst zum Muttertag.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

15.00 Uhr Taufe von Jonathan Rumberger in Hütschenhausen.

**Mo.g, 15. Mai,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Steinwenden.

**Di., 16. Mai,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

**Mi., 17. Mai,** 18.00 Uhr Maianacht in Kottweiler-Schwanden.

18.00 Uhr Rosenkranz und 18.30 Uhr Heilige Messe in Obermohr.

**Do., 18. Mai,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Reuschbach.

**Fr., 19. Mai,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

### Öffnungszeiten des Pfarrbü-

**ro Ramstein:** montags und donnerstags von 9.00-12.00 Uhr, dienstags von 15.00-18.00 Uhr, mittwochs geschlossen, freitags von 9.00-11.00 Uhr, Tel.: 06371 – 50683, E-Mail: pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de

Sie können sich in allen Angelegenheiten telefonisch oder per E-Mail an das Zentralpfarramt Ramstein wenden.

**Pfarrbüro Hütschenhausen:** montags von 14.00-16.00 Uhr, Tel. 06372-993212.

### Kirchenfest in Steinwenden am 21. Mai

Am 21. Mai lädt die Protestantische Kirchengemeinde zum Kirchenfest nach Steinwenden ein. Um 10 Uhr beginnt der Festgottesdienst am Dorfgemeinschaftshaus. Daran schließt sich der traditionelle Frühschoppen für die Älteren und einige Spielangebote für die jüngeren Gemeindeglieder an. Für das leibliche Wohl zum Mittagessen und Kaffee ist bestens gesorgt. Einige Kuchenspenden sind herzlich willkommen wie auch freiwillige Helfer, die die Schar der Helferinnen und Helfer noch komplettieren können. Das Kirchenfest steht in diesem Jahr unter dem Motto „das ist das Tor des Herrn“. Damit wird der Anfang der Reformation durch den Thesenanschlag Luthers im Jahr 1517 an der Wittenberger Schlosskirchentür aufgenommen. Die Kinder des Kindergartens Siebenstark werden in szenischem Spiel die Gestalt Luthers zum Leben erwecken.

## Rechtsanwältin

### Kerstin Bockmayer-Neumann

Rechtsanwältin - Umgangspflegerin - Verfahrensbeistand  
Familienrecht - Mietrecht - Arbeitsrecht - Strafrecht



#### Kontaktieren Sie uns!

Friedenstraße 25  
66877 Ramstein-Miesenbach  
Tel. : 06371/5944072  
Fax : 06371/5941057  
Email : kanzlei@bockmayer-neumann.de

Eine kleine Freude bereiten:  
**Am Sonntag ist Muttertag!**



**MUTTERTAG**  
 GUTSCHEINE ZUM WÜNSCHEN & SCHENKEN

Poststraße 2 | 66877 Ramstein-Miesenbach ☎06371- 505 76

**KOSMETIKSTUDIO  
 BEAUTY & BALANCE**

Eine **Klein-  
 anzeige**  
 kommt immer  
**Gross** an im  
**Amtsblatt**  
 Tel. 06371/9625-0  
 Mail: druckerei@paque.de

**Termine der prot. Kirchengemeinden Ramstein und Miesenbach**

**Ramstein-Miesenbach.** Die Gottesdiensttermine der protestantischen Kirchengemeinden Ramstein und Miesenbach: Gottesdienste am Sonntag, den 14. Mai, Ramstein, 9 Uhr und Miesenbach, 10:15 Uhr

**Turmsanierung Miesenbach:** Geänderter Zugang zum Gemeindezentrum

Die Turmsanierung der ev. Kirche in Miesenbach ist im vollen Gange. Wegen des Gerüsts muss der Zugang zum Gemeindezentrums nun geändert werden. Erreichbar ist der Gemeindezentrum nun über den Seiteneingang (vor der Kirche stehend rechts die Treppe runter).

**Ökumenischer Frauentreff Miesenbach:** Am Donnerstag, den 11. Mai lädt der ökumenische Frauentreff ins prot. Gemeindehaus in Miesenbach, Ringstraße 16, ab 19:30 Uhr zum Spieleabend ein.

**Krabbelgruppe in Miesenbach:** Die Krabbelgruppe trifft sich immer mittwochs von 16 bis 17 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in der Ringstraße 16 (unter der Kirche). Nähere Infos im Pfarramt, Tel 50691. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Feierabendtreff:** Der Feierabendtreff lädt wieder herzlich mittwochs ab 18 Uhr ins Ramsteiner Gemeindehaus in der Gutenbergstraße 1 ein. Bei etwas warmem zum Essen und kalten Getränken kann wieder der Feierabend eingeläutet werden.

**Präparandenunterricht:** Die Präparandinnen und Präparanden treffen sich am Freitag, den 12. Mai ab 15 Uhr in Ramstein.

**Maria-Hilfs-Fest in Kirchmohr**

**Kirchmohr.** Am Sonntag, 21. Mai, findet in Kirchmohr das traditionelle „Maria-Hilfs-Fest“ statt. Beginn ist um 10.30 Uhr mit einer Wallfahrtsprozession ab dem Ortseingang von Kirchmohr (Straße „Im Baumgarten“ - gegenüber dem Sportplatz). Es schließt sich der Festgottesdienst in der Wallfahrtskirche Kirchmohr an. Die Predigt hält Dekan Rudolf Schlenkrich aus Kusel. Der Gemeindeausschuss lädt zum Mittagessen sowie zu Kaffee und Kuchen ins Pfarrheim Kirchmohr ein. Es gibt auch wieder „Wallfahrtsbier“: Maria-Hilfer-Bier aus dem Allgäu. Zum Abschluss des Maria-Hilfs-Festes wird um 15 Uhr eine Andacht gefeiert. Bereits am Samstagabend, 20. Mai, finden zur Einstimmung um 20.30 Uhr eine Marienandacht und eine Lichterprozession statt.

**Kirchenchor Steinwenden singt zum Sonntag Kantate**

**Steinwenden.** Alle Jahre wieder singt der Kirchenchor zum Sonntag Kantate, vier Wochen nach Ostern im Gottesdienst. Seit einigen Jahren werden dabei auch verdiente Sängerinnen und Sänger des Kirchenchors geehrt. So wird es auch in diesem Jahr sein. Die Sängerinnen und Sänger hoffen auf viele Gottesdienstbesucher, die mit Ihrem Kommen, ihre Verbundenheit mit dem Kirchenchor ausdrücken, und durch Ihre Gegenwart, das hohe zeitliche Engagement der Sängerinnen und Sänger für die Kirche und den Gottesdienst anerkennen.

Es mag manche Menschen abschrecken. Es ist aber viel mehr bewundernswert, wie viele Stunden die Kirchenchormitglieder oftmals über viele Jahrzehnte schon für das Gotteslob und den Glauben aufbringen. Bei 15 Einsätzen und 48 Pro-



**GÄRTNEREI  
 PFLANZEN WALZ**

LANDSTUHL - BAHNSTR. 100  
 0 6 3 7 1 / 1 6 6 4 0

Zum Muttertag  
 mit Blumengrüßen  
 überraschen!

Sa. 8.00 bis 16.00 Uhr u. So. 9.00 bis 12.00 Uhr

ben werden daraus rasch 125 Stunden im Jahr. Mögen darum doch viele Gemeindeglieder sich eine Stunde Zeit nehmen, und mit den Sängerinnen und Sängern zusammen feiern, singen beten, klagen, loben. Der Gottesdienst in Steinwenden beginnt um 10 Uhr. Der Gottesdienst in Kottweiler-Schwanden findet bereits um 9 Uhr statt.

**Gesundheitsforum am Mittwoch: „Zeitbombe Aneurysma der Bauchschlagader“**

**Kusel.** Die nächste Veranstaltung der Reihe „Gesundheitsforum am Mittwoch“ findet am Mittwoch, 17. Mai um 19 Uhr in der Kapelle des Westpfalz-Klinikums Kusel statt. „Zeitbombe Aneurysma der Bauchschlagader“ ist Thema des Vortrages von Dr. Peter von Flotow, Leitender Arzt der Abteilung für Angiologie, am Standort II Kusel des Westpfalz-Klinikums. Eine Aufweitung der Bauchschlagader (Aorta abdominalis) kommt bei 4 bis 8 Prozent aller Männer ab einem Alter von 65 Jahren vor. Damit sind Männer sechs Mal häufiger als Frauen von dieser Erkrankung betroffen. Die Erweiterung der Aorta wird in den allermeisten Fällen vom Patienten gar nicht bemerkt, da dieser Prozess unbe-

merkt und schmerzlos vor sich geht. Mit zunehmender Größe steigt jedoch das Risiko, dass die erweiterte Bauchschlagader reißt. Dann ist es meistens zu spät, denn nur ein Fünftel aller Patienten überleben eine solche Ruptur. Der Vortrag informiert darüber, wann und wie etwas unternommen werden muss und wie man eine Erweiterung feststellen kann. Für weitere Fragen steht Ihnen im Anschluss an die Veranstaltung Dr. von Flotow zur Verfügung. Der Eintritt ist wie immer frei.

**Aquafitness bei Sport plus e.V.**

**Landstuhl.** Jeden Mittwochabend von 19 bis 20 Uhr hält Trainerin Jasmin Andrä von Sport plus e.V. in Landstuhl die Teilnehmer vom Aquafitness bei toller Musik im Wasser ganz schön auf Trab. Man kann kaum glauben, wie man im Wasser ganz schön ins Schwitzen kommt. Wenn Sie Lust haben, schauen Sie doch einfach mal mittwochs um 19 Uhr im Lehrschwimmbecken des Gymnasiums in Landstuhl vorbei. Trainerin Jasmin Andrä freut sich auf jeden, der vorbeischaut. Mehr Infos bei Sport plus e.V., Tel. 06371-92266, oder unter www.sportplus-ev.de

**Telefonische  
 Anzeigenannahme  
 06371/9625-0**

**Ramsteiner Frühlingsball Ramstein-Miesebach.** Der Tanzsportverein Ramstein lädt am Samstag, 13. Mai, zum Ramsteiner Frühlingsball ein. Die Tanzveranstaltung im Haus des Bürgers beginnt um 19.15 Uhr, ehe um 19.50 Uhr der große Saal geöffnet wird. Das Show-Programm beinhaltet Tango Argentino mit Rolf und Katharina, Standard mit den Turnierpaaren Heuchert und Mertz sowie die „Twisters“ mit ihrer Performance „Der Maler und sein Modell“. Es spielt die Balkkapelle „Night-Stars“. Der Eintritt kostet 20,- Euro. Weitere Informationen und Karten-vorbestellung bei Lothar Röhrich (E-Mail: tanz-lothar@gmx.de, Handy: 0173-4055112) oder im Ramsteiner Copyshop – Röhrich MMP in der Bahnhofstraße 3 (06371 4955-21).

**Versammlung beim Förderverein des Reichswald-Gymnasiums Ramstein-Miesebach.** Der „Verein der Freunde und Förderer des Gymnasiums Ramstein-Miesebach e.V.“ lädt alle Mitglieder ein zu seiner Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 11. Mai, um 19 Uhr im Reichswald-Gymnasium in Ramstein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Berichte des Vorsitzenden, der Kassenwartin und der Rechnungsprüfer, Aussprache und Entlastung der Vorstandschaft sowie Satzungsänderungen. Dabei geht es um die Paragraphen 1 (Name und Sitz des Vereins), § 2 (Zweck), § 6 Mitgliederbeiträge, § 8 (Mitgliederversammlung), § 10 (Auflösung) und § 11 (Inkrafttreten der Satzung). Die Mitgliederversammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig. Zur Änderung der Satzung ist eine Mehrheit von zwei Dritteln der abgegebenen Stimmen erforderlich. Die Vorstandschaft des Fördervereins freut sich über die Teilnahme vieler Mitglieder.

**Endspiele beim FV Olympia Ramstein. Ramstein-Miesebach.** Am kommenden Sonntag, 14. Mai, finden die letzten Heimspiele der Saison 2016/2017 statt. Um 13 Uhr startet die Begegnung zwischen der zweiten Mannschaft des FV Olympia und der SG Bruchmühlbach-Miesau II. Im Anschluss daran kämpft die erste Mannschaft ebenfalls gegen einen direkten Konkurrenten, den FV Weilerbach, um den Klasseverbleib in der Bezirksliga. Die Begegnung wird um 15 Uhr angepfiffen. Neben der Spannung ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Also kommen Sie vorbei und unterstützen Sie die Olympia!

**Rollator-Fit Ramstein-Miesebach.** Das DRK-Bewegungsangebot Rollator-Fit findet wieder am Freitag, 12. Mai, statt. Die Übungsstunde beginnt um 14.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus Ramstein in der Landstuhler Straße 10. Alle Rollatornutzer sind herzlich eingeladen, daran teilzunehmen. Durch das Übungsangebot wird die Alltagskompetenz gefördert. Bewegung, Tanz, Spiel und Spaß stehen dabei im Vordergrund. Zur besseren Planung der Stundeninhalte ist eine telefonische Anmeldung bei Frau Gerda Schneider, Telefon 06371 50207, erwünscht.

**Einladung zur Jahreshauptversammlung des Karnevalvereins Bruchkatze e. V. Ramstein mit Neuwahlen**

**Ramstein-Miesebach.** Am Freitag, 26. Mai findet, die Jahreshauptversammlungen des Karnevalvereins Bruchkatze e. V. Ramstein mit Neuwahlen statt. Die Versammlung beginnt um 19 Uhr in der neuen Narrenstube, Schulstraße 4. Hierzu ergeht Einladung an alle Mitglieder. Anträge sind bis spätestens 4 Tage vor der Sitzung beim Vorsitzenden schriftlich einzureichen. Die Tagesordnung umfasst: Begrüßung, Tätigkeitsberichte, Kassenbericht, Prüfungsbericht Kassenprüfer, Aussprache, Entlastung der Vorstandschaft, Satzungsänderung, Einberufung eines Wahlvorstandes, Neuwahlen, Anträge und Verschiedenes. Es wird um zahlreiches Erscheinen gebeten. Auch die Jugend ist recht herzlich willkommen!

**Einladung zur Jahreshauptversammlung des Senates des Karnevalvereins Bruchkatze e. V. Ramstein mit Neuwahlen**

**Ramstein-Miesebach.** Am Montag, 22. Mai, findet die Jahreshauptversammlungen des Bruchkatzensenates mit Neuwahlen statt. Die Versammlung beginnt um 19 Uhr in der neuen Narrenstube, Schulstraße 4. Hierzu ergeht Einladung an alle Senatsmitglieder.

**Akkordeon-Club Ramstein-Miesebach.** Das Frühjahrskonzert des Akkordeon-Clubs Ramstein-Miesebach findet am Sonntag, den 21. Mai, 15.30 Uhr, im HdB in Ramstein statt.

**Telefonische Anzeigenannahme 06371/9625-0**

**Außerordentliche Mitgliederversammlung Miesebach.** Der Obst und Gartenbauverein Miesebach e.V. lädt zu seiner außerordentlichen Mitgliederversammlung am 20. Mai um 19 Uhr im Sportheim Miesebach am Kiefernkopf. Einziger Tagesordnungspunkt ist die Wahl der Vorstandschaft. Diese Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Anwesenden stimmberechtigten Mitglieder beschlussfähig. Um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder wird gebeten.

**Vorschau SV Spesbach Spesbach.** Am Sonntag den 14. Mai um 15 Uhr empfängt die erste Mannschaft des SV Spesbach die Mannschaft vom SV Neumühle. Die Mannschaft von Spesbach II empfängt um 13:15 Uhr die Mannschaft vom FC Germ. Hütschenhausen.

**Vatertag Hütschenhausen.** Am 25. Mai ist es wieder soweit-Vatertag im Steinbruch. Los geht's um 11 Uhr mit dem Fröhschoppen. Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Reservistenkameradschaft freut sich auf Ihren Besuch.

**Waldfest in Kottweiler-Schwanden Kottweiler-Schwanden.** Am Donnerstag den 25. Mai findet am Sportplatz Herzerkopf in Kottweiler-Schwanden das Waldfest zu Christi Himmelfahrt/Vatertag statt. Ab 11:00 Uhr starten wir mit einem Fröhschoppen. Für leibliches Wohlbefinden sorgen das das SVK Team mit Braten aus dem Holzofen und Flammkuchen sowie Fassbier und alkoholfreie Getränke. Ein vielfältiges Angebot an Kuchen und Kaffee runden das Angebot ab. Den Tag lassen wir mit einem geselligen Dämmerchoppen ausklingen. Auf unsere kleinen Besucher warten wie in den vergangenen Jahren viele Spielmöglichkeiten. Der SVK freut sich auf einem schönen Tag mit vielen Besuchern und natürlich auch auf alle Wanderer!

**Chorkonzert: Gesangverein Gut gemischt bereit „Stadt, Land, Fluss“ Kottweiler-Schwanden.** „Lass uns gehen!“ Nach vier Jahren Pause veranstaltet der Gesangverein Gut gemischt Kottweiler-Schwanden am Samstag, dem 20. Mai sein nächstes Jahreskonzert. Unter dem Motto „Stadt, Land, Fluss – und um die Ecke“ bereisen der Chor und seine Gäste von MixDur Siegelbach die Welt. Das Konzert findet in der Sulzbachhalle Kottweiler-Schwanden statt und beginnt um 19.30 Uhr – der Eintritt ist frei, um Spenden

Anzeige

**Broadway Kino Merkurstr. 9 (Nähe Autobahn)**  
**Deutsche Fassung:**  
 In Digital 3D: Die Schöne und das Biest (6 J.)- Sa. & So. 15:30  
 In Digital 3D: Guardians Of The Galaxy Vol.2 (12 J.)- Do. 16:00, 20:15, Fr. 15:45, 20:00, 22:00, Sa. 20:00, 22:00, Mo. 14:00, 20:00, Mo. & Di. 16:00, 20:15, Mi. 16:00  
 In Digital 3D: King Arthur: Legend Of The Sword (12 J.)- Do. 20:30, Fr. 20:15, 22:30, Sa. & So. 20:15, Mo. – Mi. 20:30  
 Alien: Covenant (16 J.)- Vorpremiere: Mi. 20:30  
 In 2D: Die Schlümpfe: Das verlorene Dorf (0 J.)- Sa. 13:30  
 In 2D: Boss Baby (0 J.)- Do. 16:00, Fr. 15:45, Sa. & So. 13:30, Mo. – Mi. 16:00  
 Conni & Co 2 (0 J.)- Do. 16:00, Sa. & So. 13:30, Mo. – Mi. 16:00  
 Fast & Furious 8 (12 J.)- Do. 20:30, Fr. 20:15, Sa. 22:30, So. 20:00, Mo. & Di. 20:30  
 Get Out (16 J.)- Do. 18:30, 20:45, Fr. 20:30, 22:45, Sa. 20:15, 22:30, So. 20:15, Mo. – Mi. 18:30, 20:45  
 In 2D: Guardians Of The Galaxy Vol.2 (12 J.)- Do. 18:15, Fr. & Sa. 17:30, So. 17:00, Mo. – Mi. 18:15  
 Happy Burnout (6 J.)- Fr. 18:15, Sa. & So. 18:00  
 In 2D: King Arthur: Legend Of The Sword (12 J.)- Do. 16:00, 18:15, Fr. 15:45, 18:00, Sa. 15:30, 18:00, So. 15:30, 17:45, Mo. – Mi. 16:00, 18:15  
 MET – Der Rosenkavalier (0 J.)- Sa. 18:30  
**Englische Originalfassung:**  
 In 3D: Guardians Of The Galaxy Vol.2 (12 J.)- Do. 16:00, Fr. 15:45, Sa. & So. 15:30, Mo. – Mi. 16:00  
 In Digital 3D: King Arthur: Legend Of The Sword (12 J.)- Do. 16:00, Fr. 15:45, Sa. 15:30, So. 15:45, Mo. – Mi. 16:00  
 Alien: Covenant (16 J.)- Vorpremiere: Mi. 20:30  
 In 2D: Beauty And The Beast (6 J.)- Sa. 15:15, So. 13:30  
 In 2D: Boss Baby (0 J.)- Sa. & So. 13:30  
 In 2D: Guardians Of The Galaxy Vol.2 (12 J.)- Do. 17:45, 20:15, Fr. 17:00, 19:30, 22:00, Sa. 13:30, 16:30, 19:30, 22:00, So. 13:30, 16:30, 19:30, Mo. – Mi. 17:45, 20:15  
 In 2D: King Arthur: Legend Of The Sword (12 J.)- Do. 18:00, 20:30, Fr. 18:00, 20:15, 22:30, Sa. 18:00, 20:15, 22:30, So. 18:00, 20:15, Mo. – Mi. 18:00, 20:30  
 In 2D: Smurfs – The Lost Village (0 J.)- Sa. 13:30  
 Get Out (16 J.)- Do. 18:30, Fr. 18:15, Sa. 22:30, So. 18:00, Mo. – Mi. 18:30  
 The Fate Of The Furious (12 J.)- Fr. 22:30  
**Broadway „Kino-Dienstag“ 6,- Euro Erw. / 5,- Euro Kind (Nicht an Feiertagen / Bei Überlänge Aufpreis)**

wird gebeten. Passend zum Motto haben beide Chöre ein Programm mit Liedern zusammengestellt, die von Städten, Ländern oder Flüssen erzählen – oder von solchen Orten, die „Weit, weit weg“ oder sogar „Hinterm Horizont“ liegen ... Im Gepäck für diesen Abend finden sich Klassiker von den Bee Gees, Udo Jürgens, Frank Sinatra und John Denver, aber auch Titel von Josh Groban, Bastille und Maybepop. Mit etwas Glück können die Zuhörer zudem auch etwas gewinnen: Beim Publikumsquiz winken Preise für alle, die in Erdkunde und Musik besonders gut aufgepasst haben!

**Kleinanzeigen lohnen sich!** – Paqué-Druck u. Verlag GmbH, Tel. 06371/9625-0.

**Blutspende des DRK-Ortsvereins Steinwenden Steinwenden/Hütschenhausen.** Der Ortsverein Steinwenden des Deutschen Roten Kreuzes führt am Freitag, 26. Mai, von 16.30 bis 19.30 Uhr im Bürgerhaus in Hütschenhausen, Hauptstraße 74, einen Blutspendetermin durch. Wir bitten alle Spender vor der Spende ausreichend Flüssigkeit zu sich zu nehmen (ca. 1,5 bis 2 Liter). Außerdem müssen Sie sich aus rechtlichen Gründen mit Personalausweis und Blutspenderpass ausweisen.

# Fundgrube

**Flohmarkthalle Ramstein** jeden Freitag von 10-18 Uhr und Samstag von 8-16 Uhr geöffnet. Jeder kann mitmachen! ☎ 0163-1905717.

**Mitgliederhilfe in Steuersachen bei ausschließl. nicht-selbstständigen Einkünften. Lohnsteuerhilfverein Aktuell e.V. Beratungsstelle: Friedensstraße 1, 66877 Ramstein. Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 063 71-9 52 20 55.**

**Computerreparatur ab 29,- €** – PC Systeme, Hardware, Drucker, Druckerpatronen/befüllen, Datenrettung, Virenentfernung; Reparatur vor Ort. – TTS Ramstein, Spesbacher Str. 1a, Tel./Fax: 06371-598987, info@tts-ramstein.de, www.tts-ramstein.de

**Kostenlose Schnupperstunde für:** A-Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang. Schnell anmelden in der Musikschule Dirk Kühn, Hütschenhausen, ☎ 063 72- 6 24 36 58 o. 01 77- 6 62 07 26.

**Besuchsdienst „Helfende Hände“.** Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen – die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können. Interessiert? Rufen Sie uns an: 063 71/9 52 20 55.

**Probleme mit dem Telefon?** Fachmännische Beratung/Reparatur – Telefone – Telefonanlagen – Internet – Internettelefonie (IP) – TS Müller. ☎ 063 71-95 21 11.

**Diplom Psychologin** bietet Coaching für innere Freiheit und Freude. Schnelle Lösung von Blockaden durch Kombination östlicher Methoden und moderner Psychologie; EFT, Access Bars. Termine und Info unter: ☎ 01573 5456786 oder info@innerfreedom-to-go.com

**Zu verkaufen:** Schwarze Damen-Motorrad-Lederjacke Gr. 38-40, 100,-€ VHB, schwarze Motorradhose, Gr. 50, 80,-€ VHB, kaum getragen, ☎ 01 73/6886509.

**Malen und Zeichnen lernen!** Individueller Unterricht durch Künstlerin, deutsch-/russisch-sprechend, für Erwachsene und Kinder ab 7 Jahre. ☎ 063 71 - 1 80 49 25.

**Suche 3-Zi.-Whg. in Ramstein,** bis ca. 65m<sup>2</sup>, 350,- bis 400,-€ Miete. ☎ 063 71-40 34 68 (abends ab 17 Uhr).

**Gassigeher mit Hundefahrung gesucht** für großen, starken, lebhaften Hund. In der Mittagszeit, Mo.-Fr. in Weltersbach. Vorzugsweise männlich, hauptsächlich im Juli. ☎ 01 77/ 4 17 56 16 abends.

**„Schlüssersalze für den Alltag“** – Vortrag und Antlitzanalyse im Juni, Infos bei B. Kamberger, ☎ 063 72/99 32 44.

**Fachgerechtes Scheren + Trimmen** aller Rassen. Mitglied im ZZF. Termine nur n. Vereinbarung. Hundehaus Paqué, Ramstein, ☎ 063 71-95 25 84.

## CONTAINERDIENST ABFLUSSREINIGUNG

**Jakob Becker Entsorgungs-GmbH**  
An der Heide 10  
67678 Mehlingen  
info@jakob-becker.de

Tel. 0 63 03/8 04-0  
www.jakob-becker.de

**BROADWAY**  
... KINO ...  
**MOVIE MAGIC**  
Digital 3D  
RAMSTEIN-SÜD / LANDSTUHL  
www.broadwaykino.com  
Info & Karten: Tel. 0 63 71 - 937 007

### Dienstleistungen aller Art

Baumfällung, Heckenschnitt  
Mäh- und Baggerarbeiten  
im Garten, an Straßen,  
Geh- und Fahrwegen  
(auch in schwierigem Gelände)  
Mit Entsorgung.  
Tel. 0173/3414550 od. 0157/30095379

**Kleinanzeigen im Amtsblatt:**  
Telefon  
0 63 71 / 96 25-0

**Gartenarbeiten aller Art**  
Speziell Baumfällung, auch Wurzelwerkentfernung, jede Lage. Obstbäume und Sträucher schneiden, Pflasterarbeiten, mähen, säen, vertikutieren, Rollrasen, Abtransport, preiswert und professionell.  
☎ 0 63 03- 8 76 17 oder 01 76 - 64 61 71 64

**ABACUS** *Einzelnachhilfe zu Hause*

**Roland's Auto Agency**  
PKW-, LKW- & Hängervermietung **KFZ-Reparaturen aller Art**  
LKW 2,5t - 7,5t • Kipper 7,5t **Karosseriearbeiten • Lackierungen**  
7 bis 9-Sitzer Busse **Inspektionen • Bremsenservice**  
PKW-, Motorrad- & Transportanhänger **Klimaservice • Reifenservice**  
Industriegebiet Westrich, Ramstein, Telefon 0 63 71 - 7 01 82

**Selbst renovieren lohnt nicht mehr, bei diesen Preisen!**  
**Maler-Qualitäts-Anstrich / sämtliche Arbeiten**  
z.B. Wohnung, 60 m<sup>2</sup> ab 450,- € + Mat. + MwSt.  
Zimmer ab 80,- € + Mat. + MwSt.  
Seit 25 Jahren **Krick Malerbetrieb, Tel. 0631/56749 (8.00-12.00 Uhr)**

Telefonische Anzeigen-Annahme für das Amtsblatt: 0 63 71 / 96 25-0

**Taxi-Service – Thomas Traub**  
66877 Ramstein  
Tel. 0 63 71 / 5 28 02  
Mobil 01 72 / 6 80 04 32  
taxi-ramstein@web.de  
www.taxiservice-ramstein.de

**Krankenfahrten  
Chemo- und  
Strahlenfahrten**

**Kleinanzeigen im Amtsblatt die bringen was!**  
0 63 71 / 96 25-0

• **Fensterbau • Rollläden • Sonnenschutz**  
• **Garagentore/-antriebe • Schnellservice**

**Thomas Zipp**  
Luitpoldstraße 9a, 66892 Bruchmühlbach-Miesau  
Tel.: 0176 / 20284307 oder 06372 / 7705

**TEPPICH & POLSTER REINIGUNG südwest** 50 Jahre MEISTERBETRIEB  
Professionell, schonend und ÖKOLOGISCH!

• Polsterreinigung • Couchen • Sessel **Hol- & Bringservice**  
• Teppichreinigung • Reinigung von Gartenmöbelaufgaben  
Erfahrung bürgt für Qualität und Vertrauen!

Spesbacher Straße 24b | 66877 Ramstein-Miesenbach | Tel. 06371 - 5 06 57  
www.teppichreinigung24.de | info@teppichreinigung24.de

**Autoglas Ramstein**

Autoglas – Autopflege  
Komplett-Reinigung innen u. außen  
Nano-Versiegelung u.v.m.

August-Süßdorf-Str. 2 – Ramstein  
Tel. 063 71 / 59 81 74 od. 01 76 - 23 87 54 83  
**Seit 10 Jahren in Ramstein im Gebäude der City Car Wash!**



Wir suchen zum 01.08.2017

## Auszubildende zum/zur Elektroniker/in für Energie- und Gebäudetechnik

### Berufsbild:

Installation von Anlagen der elektrotechnischen Energieversorgung und Infrastruktur von Gebäuden. Diese müssen montiert, in Betrieb genommen, gewartet und repariert werden.

### Voraussetzungen:

Interesse an Elektrotechnik und Elektronik

Guter, qualifizierter Haupt- oder Realschulabschluss mit guten Zensuren in den Fächern Mathematik, Physik und Arbeitslehre

### Wir bieten:

hervorragende praxisbezogene Ausbildung, gute Übernahmechancen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch per E-Mail, an:

**Elektro DIETZ** GMBH

Danziger Straße 20 • 67685 Weilerbach

Tel.: 06374 - 9140-00

Mail: [info@elektrodietzgmbh.de](mailto:info@elektrodietzgmbh.de)

ab sofort

# Spargel & Erdbeeren

Feldfrisch aus eigenem Anbau

<b>Weilerbach</b> vor Netto/Küche Staab	Mo., Mi. - Fr. 9:00 - 18:00 Uhr Sa. 8:00 - 14:00 Uhr
<b>Ramstein</b> an der Waschanlage Carwash	Di., Do. + Fr. 9:00 - 18:00 Uhr Sa. 8:00 - 14:00 Uhr
<b>Landstuhl</b> B40, gegenüber Kaufland	Mo. - Fr. 9:00 - 18:00 Uhr Sa. 8:00 - 16:00 Uhr
<b>Kaiserlautern</b> Königstr. + Trippstatterstr.	Mo. - Fr. 9:00 - 18:00 Uhr Sa. 8:00 - 16:00 Uhr
<b>Globus / Merkurstr.</b>	Mo. - Do. 8:00 - 19:00 Uhr Fr. + Sa. 8:00 - 20:00 Uhr

Alle Stände haben auch vor Feiertagen geöffnet.

Hoffest auf dem Erlenhöfchen Eisenberg am 14.5.17

**erdbeerland**  
Ernt & Funck

[www.erdbeerlandfunck.de](http://www.erdbeerlandfunck.de)  
[info@erdbeerlandfunck.de](mailto:info@erdbeerlandfunck.de)  
tel 0 63 51 / 4 20 00

## Rund um die Geburt

Informationsabend für werdende Eltern



Donnerstag, den 18. Mai 2017 um 19:00 Uhr

Treffpunkt: Pforte des Nardini Klinikums St. Johannis Landstuhl

Das Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl lädt alle werdenden Eltern herzlich zum „Jokl-Informationsabend“ ein. An jedem dritten Donnerstag im Monat können Sie uns und unsere Räumlichkeiten unverbindlich kennenlernen und sich rund um die Geburt informieren. KOSTENLOS! Wir freuen uns auf Sie.

Nächster Jokl-Informationsabend · 22. Juni 2017 · 19:00 Uhr

Weitere Termine finden Sie unter [www.nardiniklinikum.de](http://www.nardiniklinikum.de)

Telefonnummer 06371 84-3821  
E-Mail [kreisssaal@nardiniklinikum.de](mailto:kreisssaal@nardiniklinikum.de)  
Nardinistraße 30 · 66849 Landstuhl

 **NARDINI KLINIKUM**  
St. Johannis · Landstuhl

- ANZEIGE -

## Kreisssaalbesichtigung & Elterninformation

18. Mai 2017

### Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl

An jedem dritten Donnerstag im Monat, um 19 Uhr, lädt die Abteilung für Geburtshilfe des Nardini Klinikums St. Johannis in Landstuhl werdende Eltern und Interessierte zum Infoabend ein. Bei regelmäßigen Eltern-Informations-Abenden stellen wir Ihnen das Team und unsere Räume vor und schaffen die nötige Vertrautheit. Es werden Kreisssaal und Wochenstation besichtigt. Treffpunkt ist um 19 Uhr an der Krankenhauspforte in Landstuhl (Nardinistr. 30). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos erhalten Sie unter 06371 84-3821 oder [www.nardiniklinikum.de](http://www.nardiniklinikum.de). Der nächste Infoabend findet am 22. Juni 2017 um 19:00 Uhr statt. Treffpunkt: Krankenhauspforte



## Relax! Mit Solarenergie und Erdgas den Tag genießen.

Sonnige Aussichten: Meine neue Erdgas-Brennwertheizung mit Solarthermie spart nicht nur jede Menge Geld, sondern bringt mir auch eine attraktive Förderprämie von Pfalzgas. Obendrein sorgt sie für ein prima Klima in der Region.

Mehr unter [pfalzgas.de](http://pfalzgas.de)

**Bis zu 400 Euro Förderprämie kassieren!**

**PFALZ GAS**